第二常設委員會

第 2/Ⅱ/2002 號意見書

事由：審議《二零零零年度預算執行情況報告》

I

序言

為著澳門特別行政區(下稱特區)基本法第七十一條(二)項及立法會議事規則第九條 c 項規定的效力，立法會主席透過四月十一日第 109/Ⅱ/2002 號批示，接納了政府於二零零二年四月九日提交的二零零零年度預算執行情況報告。

根據上述批示及為著議事規則第一百五十五條的效力，二零零零年度預算執行情況報告交由本常設委員會在三十天期限內編製有關意見書及提交決議草案。鑑於收集資料及進行分析的需要，委員會於稍後，即五月十日向主席申請，要求將該期限延長十五天，有關要求已得到批准。

為此，委員會於四月十七日、二十二日、二十九日及五月二十三及二十四日舉行會議。政府代表出席了四月二十九日的會議，並就若干問題作出解釋。出席的政府代表包括經濟財政司司長譚伯源先生、財政局局長艾

衛立先生、經濟財政司司長辦公室主任陸潔嬋女士及財政局公共會計廳廳長江麗莉女士。在各次會議中，委員會成員就二零零零年度預算執行情況報告、政府財帳運作審計報告及由本會技術顧問斐柏杜編製的財務簡表(見本意見書附件)進行分析、討論，並廣泛地發表意見。

在四月十七日的會議中，委員會對上述報告的審議方式進行研究，因為這是立法會首次審議有關報告。此外，二零零零年預算案亦是回歸後首份編製和執行的預算案。

委員會認為由於這種情況，有必要對特區基本法第七十一條(二)項及立法會議事規則第二章第六節中的第一百五十四條及第一百五十五條所規定權限的性質和內容進行思考。為此，委員會對簡天龍顧問及斐柏杜技術顧問所編製的技術性備註進行分析。

委員會認為特區基本法第七十一條(二)項及立法會議事規則第二章第六節的第一百五十四條及第一百五十五條規定了立法會在預算執行方面的政治監察權，這種權限不應與根據十二月二十日第 11/1999 號法律賦予審計署在財務審計方面的技術權限相混淆。

根據上述法律，由審計署在預算執行的財務審計方面進行監察，尤其是對公共開支的合法性(是否符合財政預算案)作出監察。因此，立法會在預算執行上的工作是行使政治監察權，而這種監察權來自立法會審議及通

過財政預算案的權限。

另一個特別值得委員會成員關注的是立法會議事規則第一百五十五條所提到的決議的具體內容，因為根據基本法，立法會目前在預算執行方面的政治監察權限在澳門組織章程中並沒有規定。因此，作為意見書附件（見本意見書附件 I）的決議草案是為了準確反映有關的政治性審議權的行使。

為方便闡述和參考，委員會採用如下編列方式編製本意見書：

Ⅰ. 序言；

Ⅱ. 澳門特別行政區預算的法律框架；

Ⅲ. 財政分析；

Ⅳ. 委員會向政府的提問；

Ⅴ. 結論。

— 附件 I

為著立法會議事規則第一百五十五條的效力而編製的決議草案

— 附件 II

財務簡表一至十七

— 附件 III

簡天龍顧問編製的技術性備註

— 附件IV

斐柏杜技術顧問編製的技術性備註

— 附件 V

二零零零年度 PIDDA 範疇按撥款級別分類之開支表

— 二零零零年度預算執行情況報告（已派發）

— 公共開支摘要，04-01“經常轉移—公營部門”、04-02“經常轉移—私立機構”和 04-03“經常轉移—私人帳目”之明細表，以及 04-04“經常轉移—外地帳目”之明細表（已派發）

II

澳門特別行政區預算的法律框架

根據澳門特別行政區基本法第七十一條（二）項規定，通過特區預算是立法會的專有權限，而預算案的提出屬於特區政府的專有權限。

在預算方面，上述兩個權力機關之間存在互相合作的關係十分明確。但十一月二十一日第 41/83/M 號法令規定的預算綱要制度所確立的職責及權力卻有所不同，與基本法並不相符。

基本法〔第七十一條（二）項〕明確規定了通過預算的法律制度，由立法會對政府的財政活動行使實際的監察權，這種情況在先前的憲制下並不存在。在基本法所規定的預算制度下，制定預算提案的權力屬於政府〔見第六十四條（四）項〕，而通過預算是立法會的專有權限。

此監察權在十二月二十日第 1/1999 號回歸法附件三第六款有清楚規定，而第 41/83/M 號法令第十條第一款及第二十一條第二款不被採用為特區法律，後者規定“如本地區總預算之總開支增加，則透過法令修正預算。”為了符合特區基本法第七十一條（二）項、第六十四條（四）項及第五十條（三）項第二段規定，回歸法的立法者欲明確立法會在預算修正方面的專屬權限。

眾所週知，預算執行是政府的專屬責任。十一月二十一日第 41/83/M 號法令第一章關於預算執行的第三節中規定了政府在這方面須遵守之原則及規則。這些規定並沒有因為基本法的生效而改變。

根據基本法第六十條規定設立了審計署。隨著它的設立，對特區預算執行的財政監察亦產生了實質而深刻的變化。

因為特區成立之前，根據三月二日第18/92/M號法令，當時的財政法律制度規定由審計法院進行事前監察及帳目審查。

事前監察體現為給予或拒絕批閱，旨在核實受監察合同是否符合現行法律及有關負擔在其預算中是否有預留額。

審查帳目是為了審查徵收的收入及承擔、許可和支付的開支是否合法，倘為合同，則須審查合同簽署當日是否具備最有利條件。

這是一種由法院所作的事前及事後監察。

審計署是一個獨立的實體，但不具有法院的性質。十二月二十日第11/1999號法律第三條規定了該署的職責，且在第五條列明執行有關職責時的權限。

審計署的職責包括對特區預算進行財政審計以及編制特區政府帳目審計報告。這是一種事後監察。換句話說，審計署並沒有如以往審計法院一樣進行任何事前監察。

審計署的審計對象包括：預算執行情況、決算、預算外資金的管理和使用情況，諸如資產、負債、損益及其帳目、財政收支及須接受審議的財

務開支，以及各項支付是否依法定程序進行(見上述法律第三條第二款)。

衡工量值式的審計是針對審計對象履行職務時在經濟效益和效能方面的水平是否合理進行審查。

作為審計對象的機構包括其預算全數由公帑組成者、每年過半數收入來自政府者，以及每年不足半數收入來自政府但預先經書面同意其成為審計對象者。澳門特別行政區行政長官得以書面授權方式對特許機構進行審計。

審計署執行其職責時，其權限為審核由財政局送交的澳門特別行政區的總帳目及各項週年帳表；有權要求作出解釋或提供執行職務所需的資料，要求報送預算或財務收支計劃、預算執行情況、決算、財務報告、社會審計機構出具的審計報告，以及其他與財政收支或財務收支有關的資料；還可以檢查審計對象的任何簿冊、文件或記錄，並取其摘錄；以及得向檢察院通告其認為適當的任何事宜。

在政府帳目審計報告方面，審計署收到財政局的帳目及帳表(財政局於有關經濟年度結束後五個月內提交，但行政長官另訂較長期限則除外)後進行審核和審計，且須在經濟年度結束後九個月內或行政長官所訂期限內就有關帳目及帳表以及其職責和權限範圍的其他事宜編製報告。

根據十二月二十日第 11/1999 號第十一條規定，審計署撰寫報告時享有高度自由。審計署可以報告其在審計過程中所發現的任何情況，並指出所牽涉的財政或財務問題，對值得改善的地方作出適當的結論。

在二零零零經濟年度的政府帳目審計報告中，審計署並無指出不足及不完善的地方。

然而，對於審計署在二零零零年政府財帳運作審計報告的審計結果中指出的不足、瑕疵及不完善之處，委員會認為政府及自治機構須小心研究，以便這些情況得以糾正。

尤其是委員會認為各部門編製預算時應詳細列明預算項目，此外，還須遵守某類工作例如提交補充預算的法定期限，以及注意加強內部監管，以免出現沒有預算撥款或不確定有足夠預算撥款的情況下實施開支，即避免在沒有足夠支付條件下作出支出。可將公共資源運用於財務投資及借貸的公共機關應加強對有關活動的監察。可徵收收入的自治機構須改善在結算及徵收收入上的管理，將收入記入帳目時亦應採取有效的方式。

委員會建議以立法方式消除審計署所指出的情況，例如在取得服務時避免簽立長期合同，而刻意透過短期的合同取得有關服務。

委員會還建議應按照審計署所指出的對超時工作補償的開支採取較

謹慎的管理。

III

財政分析

本章之目的，是要對二零零零年度預算執行情況報告作財政分析，這意味着須對屬二零零零年度特區總帳目（由財政局負責編製）的所有財政方面的資料進行分析。資料方面還包括由負責對公共帳目有關的行政程序進行審計的審計署編製的二零零零年度政府帳目審計報告及二零零零年度政府財帳運作審計報告。

特區總帳目扼要地反映某一財政年度（一月一日至十二月三十一日）的整個預算執行情況，應以十一月二十一日第 41/83/M 號法令所定原則作指引。根據其內第三十五條規定："一、預算執行之結果應記錄在由財政司編製之臨時帳目、管理帳目及營業年度帳目內。二、上述擬編製之帳目應列明總督透過訓令訂定之資料。"

雖然以上第二款有這樣的規定，但至現時為此有關訓令仍未公佈，以至未能準確地掌握總帳目的內容，如管理帳目及營業年度帳目的概念(有哪些分別?)、司庫狀況報表及預算執行報表的概念、以及其他公共會計的關鍵概念和定義等。另一方面，總帳目的形式結構，邏輯上理應與預算的

結構相同，但一直以來卻沒有依循這做法。此外，對於根據基本法規定進行監察的實體——立法會及審計署——來說，設有一項綜合帳是十分有利的，更何況具有行政及財政自治權的實體在公共範疇財政上的比重越來越大。二零零零年預算執行情況報告的財政分析便是在上述各種限制下進行的。

1. 預算執行的結餘決算

1.1 特區 2000 年預算所載的結餘為零，即預算收入與開支的差額為零，而 2000 經濟年度預算執行的運作結餘為 314,231,000 元。本意見書附件Ⅱ表一—(預算執行收支一覽表)扼要說明 2000 年預算如何執行，和如何得出上述結餘。運作結餘包括歷年結餘的運用(306,421,000 元)，這點載於由財政局負責編制的 2000 年預算執行情況報告第 45 頁，以及審計署的二零零零年度政府帳目審計報告的總帳目“收支表”(第 7 頁)。

1.2 在 2000 年營運年度徵得的收入與已支付開支的結餘；實際上為七百八十一萬元，剛好相當於公庫可供用款的變化(二零零零年度預算執行情況報告第 7 頁表Ⅲ 2)，根據審計署分別於 1999 年、2000 年所作報告，澳門特區總帳目的資本淨額從 1999 年的 2,755,372,000 元變為 2000 年的 2,763,182,000 元。在提交 2000 年預算時，預計總帳目資本淨額的趨向卻相反，相當於減少 306,421,000 元。事實上，七百八十一萬元在預算剩餘的決算符合國際貨幣基金建議的方式，並載於其中一份世界著名的刊物—

—《國際金融統計》內中華人民共和國：澳門的專頁。

1.3 須指出特區第一年預算在預算執行方面的少量結餘，是在一個新體制框架下出現的，尤其是根據基本法規定設立了新的機關和部門，而且特區政府對公共財政的管理只有八個月時間。

1.4 2000 年特區預算只在 4 月由 4 月 26 日第 7/2000 號法律通過而執行，因此財政當局在首四個月是從上年度預算採用十二分一制度取得款項。

1.5 此外，在編製和執行第一份特區預算時，經濟條件惡劣，主要是由三項因素造成：1996 年~1999 年澳門經濟陷入衰退周期；亞洲金融風暴；以及 90 年代初期不動產過量投資所遺留的沉重負擔。這些內外的不利因素，對於剛過去幾年和 2000 年公共收入的徵收造成負面的影響，從而令公共開支的抵償受到限制。儘管如此，2000 年預算執行仍有少量結餘，即使在決算有關的運作結餘時不將歷年結餘引入，仍能打破連續兩年預算執行的赤字(尤其是 1998 年)。

2. 公共收支的平衡

2.1 基本法第五章“經濟”內第 105 條規定：“澳門特別行政區的財政預算以量入為出為原則，力求收支平衡，避免赤字，並與本地生產總

值的增長率相適應。”雖然，二零零零年度預算執行情況報告並無提及上述公共帳目管理的基本原則，委員會仍本著公共帳目平衡原則的精神去審議預算的執行情況，但不會對該條文有過於狹義的解釋。因此，為平衡公共帳目，在2000年特區預算內歷年結餘的運用幅度(只佔用內部生產總值的0.6%)是絕對可以接受的。

2.2 公共帳目平衡原則的靈活性，亦應考慮政府不具備貨幣政策的強有力工具(息率的升降)以穩定經濟周期的波動，因此稅務政策對經濟活動，尤其是透過擴大公共投資，顯得特別重要。

2.3 雖然在2000年期間經濟局部復甦(內部生產總值有1.5%實際增長)，政府仍關注公共收支的預算平衡，一如預算執行情況報告(第45頁)所指出者：“於分析年度，雖然預測東南亞經濟有復甦趨向，行政當局在開支方面仍以謹慎理財及限制開支預算為原則，以配合用以管理收入的政策，務求減少用‘批租地溢價金’及‘所得稅’的收入萎縮引致的影響”。

2.4 這樣便解釋了2000年預算執行平衡發展的情況，因為實際的公共收入比預算收入減少了七億七千三百萬元，實際開支比預算開支減少1,08十億零八千八百萬元(表一)。收入方面主要偏差來自土地批給溢價金的下降(負八億三千二百萬元元)及補充稅(負一億四千二百萬元)；在開支方面節省的主要部分源自經常性開支(負七億四千五百萬元)，因在經常性

轉移、資產及服務的取得以及不必要的人員開支三方面採取預算緊縮政策所致，一如政府所發出指引，這點將在第四章——委員會向政府提問中述及。

2.5 較具爭議性的是對於行政當局投資與發展開支計劃(PIDDA)在預算執行方面的解釋，因已支付的開支遠低於預算的金額與上一年使用的金額："行政當局投資與發展開支計劃(PIDDA)之金額達澳門幣 865,067,000 元，相當於 2000 年度期初預算數值的 72.7%，較去年減少 22.9%。(二零零零年度預算執行情況報告—Ⅷ 結論，第 45 頁)

"在 PIDDA 之預算執行方面，由於採取了預算緊縮政策，其預算執行率錄得 77.7%(不包括備用撥款及同期撥款，且以實際撥款為準)，比去年(88.9%)有所減少"。(二零零零年度預算執行情況報告— VI PIDDA 的一般分析，第 19 頁)。

2.6 這裡所涉及兩個對主目標的政策取向：i) 刺激產值和就業復甦，透過大量增加公共投資方面的開支(PIDDA)；ii) 在公共收入的徵收範圍採取緊縮公共開支的政策。委員會認為公共投資的開支對促進經濟增長和就業至為重要，尤其是當私人範疇的經濟活動並不活躍的時候。關於被問及何故執行率偏低及在 2000 年預算執行時是否有緊縮 PIDDA 開支的問題，政府作出明確答覆，詳情載於本意見書第四章內。在這方面清楚得知政府非常重視 PIDDA 的開支，只是基於種種特殊因素(詳見第四章解釋)

不能達致更高的項目執行率，其實政府原來有意將歷年結餘投放在PIDDA內，但最終未能做到，部分項目的支付轉到2001年。因此，2001年與2002年投資預算的開支(PIDDA)，分別約為十五億元與十六億元(在2000年的預算執行為八億二千五百萬元)。

2.7 總體而言，2000年預算執行的總結反映出公共收支平衡的一項審慎政策，主要體現於因應經常性收入比預期低而緊縮經常性開支上。2000年公共開支的負增長，使公共開支/內部生產總值比率降至30%，與98年所錄得數字差不多相同〔見表2，最近五年(1996~2000年)預算執行的收支一覽表〕。然而，在未檢討指定帳目的情況前，此項指標尚欠嚴謹性。

3. 特區的財產狀況

3.1 2000年預算的執行結果，對庫房綜合帳的結餘——管理結餘加上特區土地基金的金額——並無造成較大變動。該帳目的結餘至年底高達一百三十三億元，大約等同特區內部生產總值的27%(表三)。這一有利狀況相等於存有相當高的財政儲備。在2000年施政方針內，政府預計將設立適用於財政儲備管理的法律制度。

3.2 雖然二零零零年度預算執行情況報告並無提及(第一章)，但有必要補充特區不存有直接或間接的公債，由澳門國際機場專營公司負責的

最後一期款項經在1999年9月15日由特區代清付。多年來，代機場管理公司支付的金額連本帶到達十六億四千七百萬元，這一筆欠特區政府的債項，在審計署報告完成前，還未作出安排還款的任何計劃(2000年度政府財帳運作審計報告第29頁)。此外，預計在2001年再收回澳門港口管理公司尚餘的欠款四百四十萬元(在2000年已收取四百四十萬元)。

3.3 在2000年12月31日，特區在15間公司和一個協會擁有4,549,000元的資本參與，但財政局方面卻無有關這些公司的資本淨額及業績的資料或評估，令到二零零零年度預算執行情況報告在這方面的財政資料不多。最後須指出特區並無將全部有形財產如樓宇、車輛、設備及非耐用品的狀況公佈。在2000年，從政府土地樓宇出售而取得的收益中撥入預算執行的約有七百五十萬元(1999年為六千八百二十萬元)。

4. 公共收入

4.1 在2000年最初預算的公共收入總額包括指定帳目，約為一百二十九億元(第7/2000號法律第二條)。經調整後的預算，預計總收入增至一百六十一億元，這是因為在指定帳目中作出更改，從三十四億元增至六十六億元。在預算執行中此類收入約為六十五億元，對於指定帳目何以有這麼巨大的差額，政府已作出答覆，詳見第四章—委員會向政府提問。雖然政府已詳細闡明有關理由，但在這裡仍要強調確有需要檢討預算綱要法中有關指定帳目的章節與其他部分事項，並檢討自治實體的財政制度，尤其

是強制性要求依據公共會計制度提交帳目，但不妨礙同時採用另一種會計制度。

4.2 由於目前在分析自治實體的帳目有所限制，且不存在一項中央行政當局與自治實體的綜合帳(設立此帳目的前提是要確定其綜合範圍，採取公共會計的共同系統以及訂定一系列的基本概念)，令到在現行制度下，對於公共收入總額的審議有所保留。儘管如此，從表四— 2000 年預計及徵得的收入：預算執行率中，仍可以得出預算收入方面徵收不足的結論。

4.3 在 2000 年預算的執行中，不計指定帳目所徵得的公共收入，是低於預算金額約七億四千五百萬元，這種情況主要由於土地批給溢價金及補充稅出現負面偏差所致。這些負面偏差部分由博彩專營收益的增加所抵消。因此，博彩收入在經常性收入方面的比重增加(在 2000 年為 65%，而在 96 至 97 年約為 60%)。另一方面，其他經常性收入(不計博彩)下降至只有 35%，是近五年來所錄得最低的數字。在絕對值方面，經常性收入的總額在近五年來幾乎全無增加(在 2000 年為六十九億元，1996 年為六十四億元)。在 2000 年佔內部生產總值 17%，在 1996 年為 15.3%。

4.4 經常性收入的難以增長，自然是與 96~99 年的經濟不景及有待徵收的收入累積有關(從 96 年的二億六千九百萬元增至 99 年的七億零五百萬元)。在 2000 年，雖然收回部分直接及間接稅項，但有待徵收的金額仍

達六億七千四百萬元佔須徵收的收入(不計博彩專營收入)23%(見附表七)。對這事項，財政局編製的預算執行情況報告並無提及。據政府向委員會提供的資料，除在 2000 年底尚待徵收的六億七千四百萬元經常性收入外，還有約為八億三千二百萬元土地批給溢價金的欠款。在此須強調政府將與主要債務人磋商的堅定意向——在具一定靈活性的情況下討回欠債，為此已設立一工作小組(參閱第四章政府的闡述)。

5. 公共開支

5.1 一如公共收入，二零零零年度預算執行情況報告並沒對公共開支總額——中央行政當局加自治實體者作出分析；而只限於對不包括指定帳目的公共開支作出分析。第 7/2000 號法律第四條載明預算開支總額為一百二十九億元，但預算執行方面並無對此金額作任何審議，並對或有偏差進行分析。須指出最初預算所訂的開支結構(預算法第四條)以及已支付開支的結構(特區總帳目)內，指定帳目的比重分別為 26%及 43%，這一巨大差額將在本意見書關於自治實體的第六點內加以解釋。

5.2 除了上述的限制外，2000 年特區總帳目的結構亦缺乏與預算相類似的結構，尤其是缺少按經濟分類及功能分類的開支表，因為二零零零年度預算執行情況報告只從機關分類進行分析，對於按功能分類的開支尚未有分析(由財政局進行)，其百分比的分配可以反映各施政領域在政策上

的優先次序(衛生、教育、治安、社會援助等)。另一方面，在開支的經濟分類上，人員的開支項目只反映中央行政當局和行政自治機構的開支，不能有系統地得知享有行政及財政自治的實體的人員開支。

5.3 對於按機關分類的已支付開支(不計指定帳目和 PIDDA 的開支)，二零零零年度預算執行情況報告的分析中指出，相對於經調整的預算，其執行率為 91%，較 99 年已支付開支下降五億六千八百萬元，主要是由於預算緊縮政策，尤其是在財產和服務的取得及其他共用開支方面。在 PIDDA 的開友，2000 年執行率為 78%(不包括備用撥款和同期撥款)相對於上年度已支付開支，減少了二億五千七百萬元。應委員會的要求，政府詳細介紹了社會領域內的 PIDDA 項目，最後支出的款項約為三億零一百萬元(PIDDA 總開支的 34%)。

5.4 分析按功能分類已支付開支的結構，可以看到在預算的開支和已實現的開支間有明顯差別(附表十四)，這一點在二零零零年度預算執行情況報告並沒有任何解釋。然而須特別強調財政局自 99 年開始所開展的工作，將以前列入“其他功能”分類的指定帳目的開支重新進行功能分類。2000 年已支付開支按功分類的分析，相對於上年度已支付開支，可看到一般行政當局和社會工作方面有明顯的減少(分別為負六億八千八百萬元及負九億六千四百萬元)；就社會工作方面的減幅，政府作出了解釋(見附件)，從中可得知主要差額出現在退休基金會本身開支內(負九億一千三百萬元)。根據財政局的準則，退休基金會本身開支包括營業損益淨值，這

數字在 1999 年異常地高達十二億零六百萬元，即在 99 年社會工作領域的開支總額的 40%，實為退休基金會的損益淨值。

5.5 從 2000 年按經濟分類的已支付開支的表現中，可看到相對於上一年的人員、財產及服務方面的經常性開支明顯下降(負四億五千萬元)。近五年在按經濟分類的已支付開支的結構中(見附表十五)，顯示 2000 年的人員開支相對於 1996 年的總開支比重相同(17.6%)。然而，如果經常性轉移和指定帳目的開支被重新作經濟分類，這佔公共開支總額 18%的人員開支，肯定會高於此數(這對一般依循公共會計制度的 28 個自治實體是可行的)。

6. 自治實體的帳目

6.1 在 1983 年澳門只有兩個自治實體——郵電廳和政府船塢，該數目在 1993 年增至 29 個，當年公佈了 9 月 27 日第 53/93/M 號法令，即規範自治實體(在 2000 年底有 38 個)財政制度的法規。帳目報告在很久以前經為自治實體開立特別章節。然而從來未曾對中央行政當局和自治實體的帳目作綜合整理，雖然自治實體愈來愈多，比重也愈來愈大。但是要對公共帳目作綜合整理，首先具備兩項基本條件：i) 確定綜合整理的範圍(是否某些實體基於其特殊性質不適宜列入)；ii) 受公共帳目綜合整理約束的自治實體必須設立一項公共會計制度。還須指出，政府有意修改自治實體財政制度的意向，同時要求所有這些實體設有公共會計制度，即使其中一

些有需要同時具備另一帳目系統者亦然，只有這樣才結束指定帳目此一毫無意義的現實(套用政府用語) 。這些帳目一方面不能代表自治實體的全部收入，另一方面又不能反映已實現的開支(譬如發展與合作基金在 2000 年已支付開支為九千零五十萬元，而不是如指定帳目所載的十三億六千九百萬元，其差額相當於管理帳目的最後結餘)。

6.2 在 2000 年特區的最初預算內，指定帳目的收入和開支同為三十三億六千四百萬元。調整後的預算增至六十五億五千萬元，預算執行金額為六十五億二千三百萬元。對於在最初預算與調整後的預算、預算執行所存在的差額，政府已作詳細解釋見第四章——委員會向政府提問。政府提出的論據也算合理，對於這項指定帳目中最初預算和調整後預算的差額三十一億八千六百萬元(二零零零年度澳門特別行政區總帳目第 91 頁)，在 38 個自治實體中，85%的差額是由其中兩個實體造成：金融管理局(正十七億二千萬元)及退休基金會(正九億八千七百萬元)。金融管理局和退休基金會在預算中出現如此巨大差額，只是由於在編製最初預算時財政局並無考慮這些實體的全部成本/收益，包括預期的損益淨值，其後在編製調整後的預算，改變了原來準則(帳目通常用的準則與編制最初預算所使用者有所不同。)

指定帳目—— 最初預算與調整後預算的差額

(仟圓澳門幣)

		最初預算	調整後預算	差額	
				絕對值	總數的百分率
退休基金會		58,151	1,045,588	987,437	31.0
金融管理局		162,656	1,882,780	1,720,124	54.0
	小計	220,807	2928,368	2,707,561	85.0
其他自治實體		3,143,481	3,622,020	478,539	15.0
指定帳目總數		3,364,288	6,550,388	3,186,100	100.0

6.3 在分析享有行政及財政自治的實體的帳目時，首先看到的是其活動和存在原因並不一致，因此，有需要將這38個自治實體按政策和行政參與的領域去作出分類(表十八— 自治機構2000年預算執行)，同樣在表十八內我們可看到這些實體的財政資源的來源和運用。也注意到這一組在廣義上屬行政當局的實體的多元化和財政比重，因此將之納入一種綜合帳的制度內，是絕對有意義的(或有一些例外情況)。

6.4 二零零零年度預算執行情況報告首先決算2000年名為“行政及財政自治機構之預算管理結餘”，即收入和開支差額，為數十四億一千八百萬元(2000年度預算執行情況報告第41頁第Ⅶ章自治機構)。首先須指出，嚴格來說，這項結果，並非真正結餘，因為有些實體，並無根據公共會計度提交其帳目(如金融管理局)，將金融管理局的貸款業務成本(涉及外匯儲備管理的主要活動)加入部門的一般開支內是不合理的，因為後者基

本上是屬於人員、財產和服務的取得的開支項目；其次這些實體須按照管理結果去評估其行政效率，與大部分部門的活動並不相同，因為後者的主要目的是提供非盈利的集體服務。而且上述“結餘”，自然受到基金資本化系統的影響，尤其是退休基金會(五億零六百萬元) 與澳門發展與合作基金(二億二千八百萬元)，以及受金融管理局(三億五千六百萬元)與郵政局(一億四千八百萬元)的重大結餘所影響。

6.5 較為令人關注的是發現(在表 18 中)有些部門其活動較為重要，但其總收入少於二零零零年支付的開支，同時其管理結餘亦較少(例如兩個市政機構及衛生局)。而使用及依賴澳門特別行政區總預算的津貼較多的機構有：衛生局、澳門社工局、澳門大學及澳門理工學院(佔二零零零年給予二十三億津貼中的 72%)。此外，這些行政及財政自治機構的管理結餘有部分是來自較已支付的開支為多的總帳目預算撥款(超過已支付開支的預算)。特別是現行法例容許將決算後的管理結餘高於原先預算的部分記入一帳備用撥款目中 (首份補充預算)，繼而可將有關撥款用於追加開支的項目。假如不將這些撥款用於開支，那麼備用撥款便會令轉移到下一年的管理結餘有所增加。

6.6 最後，關於行政及財政自治機構的帳目方面，需要強調審計署在有效規範上述機構的財務活動及指出其不適當的行政程序方面(見第二章)所作的努力。該署亦對這些自治機構進行較適當的會計分析，區分採用公共會計及非採用公共會計這兩類機構的損益及資本淨額，因此審計署在二

零零零年已實施的收支的收支表(二零零零年度政府帳目審計報告第 8 及第 9 頁)中，總結採用公共會計的機構所得的預算運作結餘為一億三千六百萬元，而採用公定會計或其他專有會計格式的機構(澳門金融管理局、澳門基金會、澳門發展及合作基金、退休基金會、房屋貸款補貼基金、汽車及航海保障基金、澳門理工學院、澳門貿易投資促進局、民航局及郵政局)的結餘為十四億二千七百萬元。採用公共會計機構的資本淨額(將貨幣資產減去負債)為正數(八億二千一百萬元)；而其餘機構的資本淨額(總資產減去負債)亦為正數(八十二億七千二百萬)

6.7　與世界上其他許多國家不同，廣義範圍的特區公營部門(總帳目加自治機構的帳目)的資本淨額並不緊絀，因為預算執行有盈餘，而且有歷年累積的儲備基金，此外，也沒有公債，相反，在二零零零年年底，公營部門還曾經是銀行的債權人，涉及的金額接近七十九億元(金融管理局的金融統計)。

二零零年預算執行報告財政分析撮要

二零零零年澳門特區總預算是於四月二十六日才由第 7/2000 號法律通過並開始執行的，因而，首四個月的財務管理只能透過十二分之一的制度按上一年度的預算執行。

編制及執行澳門特區首份預算時不利的經濟因素，尤其是近年來發生

的亞洲金融風暴、澳門進入經濟衰退期(1996-1999)以及九十年代前半期地產業投資過熱所遺留下來的沉重負擔等，對近幾年，特別是二零零零年的公共收入徵收造成了負面的影響，且對公共開支的備付亦產生一定的限制。

委員會認為澳門特區預算開始生效的第一年，在面臨上述不利的環境，以及政府的公共財政管理實際只執行了大約八個月的情況下，預算執行的結果仍略有結餘，這是特別值得稱讚的。

即使運作結餘決算不包括使用歷年滾存，二零零零年預算執行仍稍有盈餘，改變了連續兩年(尤其是一九九八年)預算執行出現赤字的狀況。

二零零零年預算的執行的總體情況反映出政府採取了基本法規定的公共收支平衡的審慎政策，主要體現為，在經常性收入的徵收低於預算(特別是土地批給溢價金及非博彩收益的稅項減少)的情況下，緊縮了經常性開支。

雖然政策上的意願是對公共投資的開支給予優先甚至包括使用部分歷年滾存支付這些開支，但行政當局投資發展開支計劃即 PIDDA 的執行率仍僅為 78%，是近年來最低的一個執行率。儘管如此，這已經是在政府向立法會所述及條件下盡可能達到的數字，這些條件中特別要提及的有，實際執行期較短，以及部分投資項目重組並轉移到翌年。

在公共投資開支政策方面，委員會一致認為在私營經濟活動不活躍的時期，透過最大限度地增加PIDDA的開支以刺激經濟增長和增加就業機會，這種方法是重要和理想的。

委員會讚賞司庫綜合帳的良好狀況，其在二零零零年底的結餘約為本地生產總值的27%，且值得強調的是澳門特區沒有直接或間接的公債。將透過修訂預算綱要法、自治機構財政制度及設立適用於財政儲備的法律制度以改善公共帳目的管理及表達形式，包括預算案及總帳目的編製，目前政府正對上述法規進行研究。

委員會認為在近五年來徵收的公共收入的演變中，非博彩的經常性收入下降的趨勢令人憂慮。此外，待收的收入亦明顯增加，如土地批給溢價金就是其中的一種。

由於存在大量待收的稅收，委員會詳細聽取了政府就這方面的解釋，政府並強調收回該等債務的堅定意向，即主要是透過與主要債務人進行直接磋商，因此政府成立了一個工作小組。

二零零零年博彩專營稅的收入開始好轉，這在目前的稅務狀況下是一個良好的現象，但也需著重來自其他經濟活動的稅收的穩健增長，因此對博彩收入過分依賴的問題必須在中長期解決。

預算執行報告在公共開支以及經濟和功能分類等方面應有所改善，例如至少在預算綱要法尚未修訂之前，要清楚反映出指定帳目的最初預算與調整後的差額。

須強調審計署在行政財政自治機構帳目方面所展開的工作，特別是有效地規範其財政活動，並指出了某些不適當的行政程序。

根據審計署的總結，二零零零年澳門的特區總帳目的財務演算基本上反映出所有的資產和負債，以及至二零零零年十二月三十一日所作出的收支。

財政及行政自治機構在澳門特區公共行政當局中的財政活動比重日益 增加，因此，其提交的帳目應該較為統一及清晰，但這些目標無法透過現行的指定帳目制度達到。

IV

委員會向政府提問

委員會成員要求政府代表解釋為何PIDDA的預算執行率只有73%(已包括備用撥款及同期撥款在內；因為如不包括此等撥款，有關數字將為78%)。

政府告知PIDDA的執行率為78%是事實，并強調在PIDDA的備用撥款及同期撥款項目內所登錄的一億二千五百萬元，在預算執行期間并無動用。

政府解釋：預算編製時備用撥款及同期撥款并沒有指明用於特定項目，因為預算執行期間如有需要則可動用此項撥款。

二零零零年並無動用此項撥款，所以PIDDA的執行率只有78%。對於此執行率，政府表示經對此執行率的組成部分進行分析，因為PIDDA的項目組成不僅包括投資的工程，且包括設備和研究。設備和研究的執行率相對較高，超過80%，例如研究方面則接近90%。

政府聲稱在投資工程方面二零零零年計劃開展的部分工程已於當年開始，但尚未付款；而執行率只計算已付款的工程，所以執行率為78%。

政府提醒須注意二零零零年預算是在該年四月才提交立法會通過的。因此，這預算并非在二零零零年一月一日開始生效。換言之，在二零零零年四月前，行政當局採用的是十二分之一制度。

但這項制度不適用於PIDDA，即不適用於投資。也就是在預算通過前，不但不能繳付PIDDA的任何開支，行政當局更不能對PIDDA的開支

作出承諾，因為不能在未有投資預算前有預留額存在。因此，在投資方面二零零零年的實際活動是由四月十七日至十二月三十一日，而比普通預算期少三個多月。

因此，政府需要對以往行政當局的所有投資項目重新檢討，在這方面有些項目經已放棄，而對那些澳門特區政府絕對有信心和保證的新投資項目的落實則加以研究。

政府聲稱：預算在日常運作上的管理具有連貫性，但在投資政策方面則缺乏延續性。PIDDA 的原來預算金額為十一億元，而政府認為 78%的執行率對特區政府成立第一年來說，已經算是相當不錯，實際上不能做得更多。政府認為由四月至十二月期間採用新的投資政策而取得的 78%，已算得上是良好的執行率。

政府還就二零零零年 PIDDA 的執行加以解釋，指出事實上存在預算緊縮，不但在這方面，整個預算亦同樣緊縮。因二零零零年的不利形勢，故此執行較嚴格，需要進行緊縮，特別在行政開支方面，使實際開支較預算者為少。

在這方面財政局曾發出指引，要求各部門的購買物品的開支減少 10%，由於所有部門都遵守，PIDDA 執行率遂受影響，但對投資工程及研究并無影響。

政府表示將繼續加強於投資工程及研究方面的投資。

政府強調二零零零年是特區政府成立的第一年，也是面臨嚴重經濟危機的一年，所以政府不願冒險展開大型項目，而令資源在其後難以為繼。因此，該年只着重分析未來的項目。

委員會問及政府就解釋 PIDDA 的執行率（78%）所提出論據是否存在矛盾，因為最先指出執行是由四月開始，繼又指出是經濟形勢不利。最後又在二零零零年澳門特區總帳目第二十五頁第六段內表示："在 PIDDA 預算執行方面由於採取預算緊縮政策，其預算執行率錄得 77.7%，比去年（88.9%）有所減少。"

政府回答在預算執行報告內提及採取預算緊縮政策使執行率只有 78%，與上述解釋 (因為二零零零年預算案是在同年四月提交和通過，所以執行期少了三個月) 并無矛盾。

在 PIDDA 方面的預算緊縮是針對一連串的開支（設施的改善、購置汽車及其他措施）。這些開支由於不屬行政當局優先實行的需僱用大量人手的開支（投資工程及研究），因而需重新評估。此外，由於時機不當，許多列入 PIDDA 內的這一類投資項目并無進行，政府寧可將經費實施於投資工程及研究兩大方面。

政府認為預算緊縮應針對非必要的開支，事實上亦已照此方式進行，而對投資工程方面則從未進行預算緊縮，政府堅持需要在投資項目中投放更多資源。

政府提及的另一方面是關於將歷年滾存列入二零零零年預算案的政策取向，至該年年底發現毋需動用該項滾存，因此，得到一項本來不應列為收入的執行結餘(三億一千四百萬元)。採用此一取向是意欲增加PIDDA的金額，政府在作出此項決定時，深信在二零零零年十二月三十一日前能夠支付投資工程和研究的費用，但可惜未能在該年實現，因此需要轉移到二零零一年。

在這方面，政府認為確實有需要在二零零零年盡量實施有關支付，即使要動用歷年滾存。結果該項滾存并無動用而令結餘有所增加，目的并非對政府列為優先的項目進行預算緊縮，而是在轉移、物品和勞務的取得以及人員等開支方面，採取嚴格的預算緊縮。這種趨勢在二零零零年經已開始，在二零零一年及二零零二年政府將會延續此預算緊縮政策。

關於自治機構方面，委員會要求政府就最初預算和預算執行相差達三十億元的金額進行解釋。

政府解釋：指定帳目是一個老問題，源自葡國關於公共會計的古老法

例，此法例與目前特區政府所使用的基本上具有相同特徵。

在政府所研究的以及即將提交立法會的預算綱要法草案內，因認為此一章毫無意義，故擬予以取消。

政府解釋：在第五十章內開支方面的指定帳目并沒有反映甚麼。這些帳目之所以列入，只為平衡收入方面的指定帳目，而收入帳目才具有意義。基於這項原則，很容易理解第十五章指定帳目是指行政及財政自治的機構透過其直接運作所徵得的本身收入、歷年滾存以及根據法律或合同為該等機構應得的指定收入。

就是說如要知道自治機構預算總額，需要將其指定帳目收入的金額加上特區總預算內的津貼，此類給予自治機構的津貼是按政府不同領域而作出分配，但不直接隸屬任何司長範疇的自治機構，如反貪污公署、審計署，其津貼則載於第十二章內。

所有由司長或行政長官監察的自治機構，例如澳門基金會，則列入司長或行政長官辦公室的預算內。只要將指定帳目的金額與預算轉移帳的金額相加便可得出自治機構的最初預算。

據政府指出，指定帳目的開支部分不能稱作本身開支。假如說第十五章的指定帳目收入部分為本身收入，則稱指定帳目的開支部分為本身開支

便毫無意義。指定帳目此一制度在邏輯上并無意義，因為在第五十章開支的金額和之前第十五章指定帳目收入的金額完全相同，只用於平衡，其實金額可以取消 ——指定帳目的收入金額與開支金額相同。二零零零年特區帳目便是在上述情況下遞交和獲得通過的。根據目前的預算綱要法，仍有指定帳目。

政府提醒雖然在預算時通過某個金額，但在預算執行期間，自治機構需作出第一補充預算將結餘超出部分列入。必須知道行政當局總預算的上年結餘不會自動移轉(如有需要，政府便要求作出登錄并納入預算內)而自治機構就必須將其結餘納入，但用基金名義或其宗旨是將其收入資本化的機構，如退休基金會、社會保障基金、澳門基金會、澳門金融管理局則例外。

另一方面，政府認為部分自治機構并非依循公共會計制度，而是採取一完全不同的公定會計制度或專有預算制度，這樣便不需提交補充預算，因為其本身組織法及帳目制度豁免提交補充預算，而專有會計制度則不存在補充預算這種形式。

如此便會導致最初通過和載於最初預算的收入和開支指定帳目的金額與預算執行完結時的金額完全不同，因為一方面有部分自治機構不需作出補充預算；而另一方面，所有自治機構在部分預算項目徵得的收入較預測為多，都完全是合法的。

根據政府所述，中央行政當局可徵收較預算為多的收入，但不論中央行政當局或自治機構的支出都不可超出獲許可的限制。

政府向委員會成員解釋，如果部分或所有自治機構不需增加開支，便毋須提交補充預算，但關於結餘超出的首份補充預算除外，因為是必須提交的。然而金融管理局、郵政局、退休基金會、房屋貸款補貼基金、汽車保障基金等自治機構，則不受補充預算的規則限制。

一般的自治機構編製首份補充預算是為了決算結餘的超出或減少，例如某機構通過其最初預算時預測會有一千萬元，當結束帳目時只有八百萬元結餘，則首份補充預算便是緊縮開支的預算；如預算執行有一千二百萬元的結餘，則補充預算內便會增加二百萬元的開支。

但政府表示受補充預算規則約束的自治機構，在一個經濟年度內可編製多兩份補充預算。所以按照法律可以做三份補充預算，首份用來決算結餘倘有的超出部分；另外兩份則在需增加開支時方編製。假如要實施較其預測為高的開支時，便需要想辦法增加開支。

究竟怎樣去資助增加的開支呢？政府指出：其中一種方式是由中央行政當局以津貼形式多撥金額給自治機構 —— 只要獲得行政長官經聽取財政局及經濟財政司司長的意見後，作出認為是合理的批示 —— 另一種

方式是實際上這些機構能產生較預期為多的收入。如收入有增加，又需增加開支，則必須編製補充預算。

對於多出的三十億元，政府解釋：一方面是由於提交的補充預算，尤其是自治機構必須提交的首份補充預算，其中所載結餘超出部分所集合的金額十分龐大 —— 二零零零年只有一自治機構（澳門社工局）的結餘較預計為少。其他自治機構在九九年終時所得結餘均較二零零零年預計者為高，因此，除社工局外，所有自治機構的預算均有增加。

另一方面，政府指出該三十億元內包括指定收入的默示追加，例如賽馬公司按合同規定須將收入的某一百分比撥交一些自治機構，尤其是社工局。最初的預算預計一項金額，但假如實際交付的金額超出所預計者，則超出部分毫無疑問要交給社工局，因為合同規定從該合同產生的指定收入歸某機構所有。

為着方便理解此一問題，政府舉出如下例子：假如賽馬公司仍繼續繳付超出最初預計的金額，但在中央行政當局預算內，只計算最初預計的金額作為指定收入，則可能出現下列兩種情況：首先是社工局不會收到按合同規定所應得部分；其次，中央行政當局不可能徵收此項收入的金額，因為此項金額是指定給社工局的。

如此便出現法定默示追加，這種形式只有在指定收入方會出現，即中

央行政當局徵收的指定收入超出預計時便自動進行默示追加，所徵收部分將交給有關自治機構。

徵收的超出部分的金額，加上在經濟年度期間出現的指定收入默示追加，再加上令自治機構收支金額增加的補充預算，導致二零零零年出現該接近三十億元的金額。

政府承認該項金額十分龐大，但向委員會成員解釋，假如分析其中原因，就可發現，僅退休基金會、金融管理局以及澳門基金會，就因其補充預算而產生接近三十億元，因為該等機構的宗旨并非在一經濟年度內用盡所有收入及收益，相反，主要目的是將其收入及收益投資以便在日常活動中滿足公眾的需要。

政府認為重要的另一點，即相對於自治機構經獲許可的預算，徵收的超出部分(包括已徵得收入的增加，已實施的補充預算以及較原來預計為高的指定收入)金額接近三十億元，並不表示有超支情況，即該等自治機構的開支並沒有超出三十億。事實上當這些機構結束帳目時，結餘中仍包括此項金額，因為作為收入記帳但沒有作為已支付開支記帳。

把此三十億元以收入和開支記入總帳目內是源自於指定帳目這一毫無意義的事實。政府指出最重要的是該金額并非自治機構開支增加的金額。

委員會還想知道部分自治機構按照公定會計制度編製其會計而大部分則不採用此制度，究竟對政府有何好處？統一標準豈非更好?

政府告知委員會：存在兩種提交帳目的標準是因為法律容許。有一點可以肯定的是中央行政當局必須依法採取公共會計制度，而在未來亦將採用此方式。

首先，因為政府認為此一制度較符合特區實況，其次是因為各國普遍採用 —— 因為通常中央行政當局會設計若干公定會計格式以遵從其本身的公共會計制度。此外，在人力資源方面，如將現在的公共會計制度改成另一制度，則會形成災難。公共會計制度以及任何其他的會計制度都要求多年培訓，要改變現行制度不能一蹴即就。現行制度可以且應該配合特區實況，政府將依照這樣去做。

根據目前政府沿用的法例，自治機構的制度有別於中央行政當局，按照規定，只要有適當理由，便可透過行政長官（過渡前則為澳督）的許可而採用經財政局贊同的專有會計格式或採用公定會計格式。這問題是與自治機構的利益有關。

政府聲稱：例如在澳葡政府時期，財政局曾對民航局提出採用公定會計格式的要求給予否定意見，但當時的總督卻批准該機構採用公定會計格

式，而澳門衛生局則曾因取不到贊同意見而沒有獲批准採用公定會計格式。

對於基金會來說，最能清楚反映的會計制度便是公定會計格式，因為每年均將攤折、重置及重估記入帳內，但公共會計則不容許，所以例如退休基金會、金融管理局、房屋貸款補貼基金、汽車及海事保障基金、澳門基金會及民航局均採用公定會計格式，但正如剛才所說，民航局不獲財政局贊同，本來不應該採用公定會計格式，因為其收入不能累積—— 其收入有90%是由中央行政當局給與。

政府告知委員會：擬透過正在編製的更改自治機構財政制度的新法律，令自治機構除採用公定會計格式（此格式較具透明度且符合這類機構的實況）外，還必須同時按照公共會計格式提交帳目，即以兩種會計方式同時編製。

換言之，所有機構均須採取公共會計格式，而那些獲許可者亦可同時按公定會計格式提交帳目。只有這樣才能終止指定帳目這個毫無意義的項目。

委員會強調立法會一直非常關注批租地溢價金的欠款情況。在討論二零零零年施政方針時，議員曾討論批租地溢價金徵收問題。

委員會發現在二零零零年的預算案中，有預計及徵收，但結果卻并無

實施。事實上，並沒有如政府所預期的那樣收回欠款。委員會指出二零零零年預計收回九億一千四百萬元，但實際上只收得八千萬元，因此欲聽取政府的解釋。

政府表示在二零零零年預算案（澳門特區成立後首份預算案）中載明所有欠款的總額，因為政府希望將之公開。

政府清楚知道絕無可能全數收回該金額，但仍嘗試盡可能追討。因此，在二零零一年政府就整體情況進行實際評估，所以在二零零一年預算案中所登錄的徵收金額為二億元，因為從徵收角度看，此數額較為合理。

政府告知委員會在徵收這筆欠款時採取了一種較靈活的態度，目的是直接收回該筆欠款，但不可能的話，也可以利用遞交其他資產的間接方式，即某不動產的欠款可以透過金錢或其他財產等其他資產支付。

政府所採取的政策是以透明及清晰的方式將批租地溢價金的欠款總額登錄在特區首份預算案中。這個問題在與行政長官及經濟財政司司長開會時已深入探討過。政府一開始就知道不可能收回預計的欠款額，但較為值得關注的是政治問題，即新的政府決定將批租地溢價金的實際欠款情況向立法會及市民轉達。

假如預計欠款只是一、兩億，則可能引起疑問，究竟其餘的欠款是否

已經追回，抑或政府決定放棄追收？所以，將批租地溢價金欠款的實際情況載於澳門特區首份預算案的決定，純粹是一項政治決定。

政府聲稱確實自二零零零年開始考慮解決這種情況，且開始就盡快收回有關欠款的方式進行研究，儘管政府亦須面對導致承建商產生大量欠款的不利形勢。

政府聲稱是時候與主要的債務人展開認真的磋商，因此，成立了一個由土地工務運輸局三名成員（局長、一名法律工作者及批給領域的廳長）組成的工作小組（此小組現階段由財政局領導）。工務局與財政局有類似的部門，但財政局沒有批給事務廳，只有一個相關的處。

此工作小組的使命是與主要的債務人磋商及着他們向政府提出解決問題的方案。政府聲稱對他們提出的建議完全採取靈活態度，當然在某程度上要堅定立場。假如該等債務人不提交方案，則由政府提出連串解決問題的措施。但政府知道這問題不會在一、兩年內解決，最重要的是與主要的債務人達成協議，以便政府能於短期內收回部分的批租地溢價金。

對於政府嘗試收回溢價金欠款的方式，最突出的例子是幸運神大廈（此大廈位於前南灣戲院），儘管經歷漫長且複雜的磋商，但仍是特區政府首次完成的重要磋商。拖欠的溢價金金額經重估後，由承批人將樓宇交付特區政府作為抵償，現時部分公共機構亦設於該樓宇內。

被問及是否向其他承批人採取同一政策時，政府聲稱可作為一種解決辦法，但政府的態度是完全靈活的。例如，倘承批人基於財政困難未能完成某項批給，但卻在另一地點有其他資產，則完全可以協商將此等資產抵償拖欠的溢價金。

政府認為最重要的是雙方在解決這些問題時能互相諒解並作出承諾。

政府聲稱批租地溢價金的欠款從未成為稅務執行的標的，因為有關該等溢價金的問題是完全遵照合同解決的。而按照合同的終止條款規定，假如出現違反規定的情況，可以終止批給及將土地歸還政府。然而，不論是過去抑或現在的政府，在政治上從來無意以此方式追回欠款。解決方案著重以雙方 ——債務人及政府 —— 的意願為出發點。

這才是政府的目的。然而，倘沒有建議提交，政府便會提出解決辦法。政府肯定於短期內收回九億一千四百萬元欠款（現時批租地溢價金的拖欠金額）是不可能的。

政府聲稱不會讓以往的情況繼續。最重要的是研究中長期解決這種情況的辦法。政府會聽取債務人的意見並吸納他們的建議。因為政府甚至知道該等債務人還有其他債權人，且欠他們的款項金額較欠政府的為高。政府認為倘要這些債務人為了償還批租地溢價金的欠款而放棄向其他債權

人支付欠款，則在政治上是不正確的。

政府提到雖因這些欠款而受到損害，但仍有義務刺激市場。倘若能就這筆欠款重新作出有利於公共實體(行政當局)及私人雙方的磋商，才是最佳的解決辦法。

政府表明了在這方面的善意，以及並非要這個問題立即得到解決，相反地，希望為這問題尋求解決的方案。

委員會向政府表示同意政府就這方面所採取的靈活態度。但委員會建議政府訂出日程，以免問題的解決再受到拖延。

委員會還希望知道哪些是批租地溢價金的主要債務人，故要求政府提供有關的名單。政府已承諾於負責分析此問題及與債務人進行磋商的工作小組完成名單編製後提交給立法會，因為正如政府所說，仍未能成功聯絡部分的債務人。

委員會成員欲了解預算綱要法的改革進度。

政府告知委員會財政局正在編製修訂提案，且承認某些部分確有改善的必要。

委員會希望了解，在刺激經濟的預算政策中，PIDDA 執行率只有 78% 是否會否影響特區經濟。

政府聲稱在刺激經濟政策方面，不論在二零零零年抑或二零零一年的預算案中，PIDDA 的投資都有增加以刺激經濟。二零零零年預算案中的公共投資便有十一億元。政府增加投資以刺激經濟的政策是十分清晰的，近兩年都採取了這樣的政策。

委員會發現二零零零年社會範疇的開支，特別是社會福利的開支由三十一億六千七百萬元下降到二十一億零三百萬元，要求政府提供這些開支的分配情況。政府提交了有關文件（見附件Ⅴ）。

委員會還希望了解為何有專營公司的收入，特別是特區公共運輸的專營公司的租金雖沒有徵收但仍登錄在預算中（在二零零零年、二零零一年及二零零二年均同樣作出預算），以致執行率為 0%。

政府解釋與兩間具有經營客運專營權的企業簽訂了專營合同。

按照兩份合同其中一項條款，假如大量投資的情況是合理的且得到證明，行政長官可根據合同免除其每年應繳的全部或部分租金。

近年來的情況是每年一或二月，兩間專營公司均以在運輸網絡的大量

投資為理由向行政長官要求免除繳納有關租金。

此等請求分別向財政局及土地工務運輸局提出，前者就之前一年提交的所得補充稅申報書的金額進行分析，後者則對帳目上專營公司申報的投資數量進行核實和跟進，看是否符合經營運輸專營權的實際需要 —— 因為可能出現雖然投入大量資金，但目的並非改善公共運輸網絡。

近年的情況是，改善公共運輸的直接投資數量頗大，故不論是以往抑或現在的政府均批准專營公司全數免納租金。

將該等租金列入(即使可能不徵收)的理由是因為編製特區預算時(一般在七月底開始，十一月結束；十一月交立法會)，政府不知道兩間專營公司是否會就翌年免納租金提出要求，亦不知道請求是否合理及能否獲得批准等，因此政府需要按前一年售票收入情況的百分比計算及預計租金。

政府提醒委員會成員即使專營公司獲批准免繳專營的租金，亦不能獲免繳納有關稅項，尤其是當有關企業有盈利時須繳納所得補充稅。

對政府來說，這些專營公司與其他專營公司是平等的，同樣要遵守專營合同。假如該等合同規定可以豁免的話，則它們可以依法申請。

V

結論

委員會就二零零零年度預算執行情況報告進行審議後，得出結論如下：

1. 根據基本法第七十一條(二)項及立法會議事規則第一百五十四條及第一百五十五條的規定，委員會認為審議二零零零年度預算執行情況報告是一種政治監察權的行使。

2. 在編制及執行澳門特區首份預算時所遇上的不利宏觀經濟環境，是源自近年來發生的亞洲金融風暴、澳門進入經濟衰退期(1996-1999)以及九十年代前半期地產業投資過熱所遺留下來的沉重負擔等，對剛剛過去的那段時間，特別是二零零零年的公共收入徵收造成了負面的影響，且對公共開支的抵償亦產生一定的限制。

然而，委員會看到，即使在決算運作結餘時不包括歷年滾存的運用，二零零零年預算執行仍稍有盈餘，打破了連續兩年(尤其是一九九八年)預算執行出現赤字的情況，是值得稱讚的。

3. 委員會認為，二零零零年預算執行的總體情況，反映出政府採取了體現基本法中力求公共收支平衡的審慎政策。這主要表現為在經常性收入的徵收低於預算收入(特別是批租地溢價金及非博彩收益稅項減少)的情況下，經常性開支亦有所緊縮。

4. 在公共投資開支政策方面，委員會一致認為在私營經濟活動不活躍的階段，透過最大限度地實施PIDDA的開支以刺激經濟增長和增加就業機會是重要的。

5. 委員會認同司庫綜合帳的狀況良好，其在二零零零年底的結餘約為本地生產總值的27%，且值得強調的是澳門特區沒有直接或間接的公債。

6. 對於政府即將提交有關修訂預算綱要法、自治機構財政制度及建議設立適用於財政儲備的法律制度等提案由立法會審議，委員會表示高度關注。

7. 委員會認為財政及行政自治機構在澳門特區公共行政當局中的財政活動比重增加，因此，其提交的帳目應該較為統一及清晰，但這些目標無法透過現行的指定帳目制度達到。

8. 委員會認為二零零零年博彩專營權的收入開始好轉，這在目前的

稅務狀況下是一個良好的現象，但過分依賴博彩收入的問題須在中長期處理。

9. 委員會認為在近五年來徵收的公共收入的演變中，非博彩的經常性收入下降的趨勢令人憂慮，因此，需重視來自其他經濟活動的稅收的穩健增長。

10. 二零零零年澳門特區總帳目中顯示批租地溢價金所徵得的收入為八千二百萬元，與原來預計的九億一千八百萬元相距甚遠。委員會已了解到政府有意與主要債務人進行磋商，且以靈活態度就還款方式進行協商，並為此成立了一個工作小組。

委員會對政府在這方面所採取的靈活態度表示理解，然而，委員會建議政府訂出日程，以便解決的程序不會再受拖延。

11. 委員會認為，未來的預算執行情況報告在公共開支以及經濟和功能分類等方面應有所改善，並應列明指定帳目的最初預算與調整後的差額。

12. 委員會對審計署在二零零零年政府財帳運作審計報告內指出的多個部門在預算執行中存在的不足、瑕疵及不完善之處表示關注，並希望有關問題得到適當糾正。

13. 審計署在行政財政自治機構帳目方面有效地規範其財政活動，並指出了某些不適當的行政程序，委員會強調了審計署的該項工作的重要意義。

14. 委員會認為經過分析及討論二零零零年度預算執行情況報告後，已經具備議事規則所規定的要件將本意見書提交全體會議審議，並以決議的形式進行議決。

15. 委員會建議邀請政府代表出席根據立法會議事規則第一百五十五條須召開的全體會議。

二零零零年五月二十四日

委員會

梁慶庭

(主席)

黃顯輝

（秘書）

張偉基

梁玉華

關翠杏

方永強

區宗傑

吳國昌

附件 I

澳門特別行政區立法會
第　　/2002 號決議
(草案)

審議二零零零年度預算執行情況報告

根據澳門特別行政區(下稱特區)基本法第七十一條(二)項以及立法會議事規則第一百五十四條及第一百五十五條的規定，立法會有權限審議政府提交的預算執行情況報告。該權限的性質和範圍涉及政治監察權的行使。據此，立法會對二零零零年度預算執行情況作出審議：

1. 特區政府在編制及執行首份預算時所處的宏觀經濟環境，尤其是亞洲金融風暴、澳門進入經濟衰退期（1996-1999）以及九十年代前半期地產業投資過熱所遺留下來的沉重負擔等因素，對近幾年，特別是二零零零年公共收入的徵收產生了負面的影響，從而對公共開支的抵償造成了限制。

立法會注意到，即使決算運作結餘不包括歷年滾存的運用，二零零零年預算執行仍稍有盈餘，改變了連續兩年(尤其是 1998 年)預算執行出現赤字的狀況，這是值得稱讚的。

2. 二零零零年預算執行的總體情況，反映出政府採取了體現基本法中力求公共收支平衡的審慎政策。這主要表現為在經常性收入的

徵收低於預算收入(特別是批租地溢價金及非博彩收益稅項減少)的情況下，經常性開支亦有所緊縮。

3. 在公共投資開支政策方面，立法會認為在私營經濟活動不十分活躍的時期，最大限度地實施PIDDA的開支對刺激經濟增長和增加就業機會是重要的。

4. 立法會認同特區司庫綜合帳的良好狀況，其在二零零零年底的結餘約為本地生產總值的27%，同時需要強調的是，特區沒有直接的或間接的公債。

5. 立法會高度關注政府即將向立法會提交的有關修訂預算綱要法、自治機構財政制度以及設立適用於財政儲備的法律制度等法案。

6. 立法會注意到，特區公共行政當局中財政及行政自治機構財政活動的比重有所增加，因此，建議提交統一及更加清晰的帳目，而這些目標無法透過現行的指定帳目制度達到。

7. 二零零零年博彩專營的收入開始好轉，這在目前的稅務狀況下是一個良好的現象，但過分依賴博彩收入的問題需要在中長期內加以處理。

8. 在近五年來徵收的公共收入的演變中，博彩以外的經常性收入下降的趨勢令人憂慮，因此需重視來自其他經濟活動稅收的穩健增長。

9. 二零零零年特區總帳目中顯示批租地溢價金所徵得的收入為八千二百萬元，與預計的九億一千八百萬元相距甚遠。立法會了解到，政府有意透過與主要債務人進行磋商，靈活地商定收回有關欠款的方式，並為此成立了一個工作小組。

立法會對政府在這方面所採取的靈活態度表示理解，但仍建議政府訂出收回有關欠款的日程，以免拖延有關程序。

10. 立法會認為，未來的預算執行情況報告在公共開支以及經濟和功能分類等方面應有所改善，並應列明指定帳目的最初預算與調整後的差額。

11. 立法會對審計署在二零零零年政府財帳運作審計報告內指出的多個部門在預算執行中存在的不足、瑕疵及不完善之處表示關注，並希望有關問題得到適當糾正。

12. 審計署在行政及財政自治機構帳目方面有效地規範其財政活動，並指出其某些不適當的行政程序，立法會強調了該項工作的重要性。

鑑於以上所述，立法會根據澳門特別行政區基本法第七十一條(二)項及為著立法會議事規則第一百五十五條規定的效力，作出如下決議：

第一條

立法會審議二零零零年度預算執行情況並通過立法會第二常設委員會就二零零零年度預算執行情況報告所編製的意見書。

第二條

本決議即時生效。

二零零二年　　月　　日通過

命令公佈

立法會主席

曹其真

附件II—意見書附表

審議二零零零年經濟年度預算執行情況報告

表一、二零零零年預算執行收支一覽表

表二、最近五年（一九九六 – 二零零零年）預算執行的收支一覽表

表三、庫房綜合帳（一九九六 – 二零零零年）

表四、二零零零年預計及徵得的收入：預算執行率

表五、最近五年（一九九六 – 二零零零年）徵得的公共收入

表六、徵得之公共收入的組成（一九九六 – 二零零零年）

表七、待收的經常性收入（一九九六 – 二零零零年）

表八、二零零零年預算及已支付之開支：預算執行程度

表九、二零零零年預算及已支付的共用開支

表十、二零零零年預算及已支付開支的組成

表十一、二零零零年行政當局投資及發展開支計劃（PIDDA）的預算及已支付開支

表十二、（一九九六 – 二零零零年）行政當局投資及發展開支計劃的已支付開支

表十三、（一九九六 – 二零零零年）行政當局投資及發展開支計劃的已支付開支的組成

表十四、按功能分類的公共行政總開支（一九九六 – 二零零零年）

表十五、按經濟分類的總開支（一九九六 – 二零零零年）

表十六、經常性轉移之開支（一九九六 – 二零零零年）

表十七、自治機構二零零零年預算執行

表一
二零零零年預算執行收支一覽表
(仟圓澳門幣)

	最初預算	調整後預算	預算執行	與調整後預算的偏差 絕對值	%	執行率
公共收入	**12 618 138**	**15 805 377**	**15 032 081**	**- 773 296**	**-4.9**	**95.1**
經常性收入	9 215 050	9 216 189	8 441 159	- 775 030	-8.4	91.6
資本收入 ***(a)***	38 800	38 800	68 316	29 516	76.1	176.1
指定帳目 ***(b)***	3 364 288	6 550 388	6 522 606	- 27 782	-0.4	99.6
公共開支	**12 924 559**	**16 111 798**	**15 024 271**	**-1 087 527**	**-6.7**	**93.3**
經常性開支	8 275 522	8 272 139	7 526 619	- 745 520	-9.0	91.0
行政當局投資與發展開支計劃	1 189 749	1 179 292	865 067	- 314 225	-26.6	73.4
其他資本開支	95 000	109 979	109 979	0	0.0	100.0
指定帳目 ***(b)***	3 364 288	6 550 388	6 522 606	- 27 782	-0.4	99.6
收支結餘 (C)	**- 306 421**	**- 306 421**	**7 810**	**314 231**		
經常性結餘	939 528	944 050	914 540	- 29 510		
非經常性結餘	-1 245 949	-1 250 471	- 906 730	343 741		
歷年滾存	306 421	306 421	306 421	0		
運作結餘 (d)	**0**	**0**	**314 231**	**314 231**		
公庫帳目						
承上結餘	2 755 372	2 755 372	2 755 372			
預測 / 實際運用	- 306 421	- 306 421	- 306 421			
二零零零年運作結餘	0	0	314 231			
公庫可供用款變化	- 306 421	- 306 421	7 810			
執行後移轉的結餘	2 142 530	2 142 530	2 763 182			

註：

(a) *包括非從支付中扣減之退回，但不包括歷年滾存運用。經常性收入及資本收入之差參照財政局二零零零年的管理帳目。*

(b) *自治機構用作支付相同金額開支的本身及指定收入。*

(c) *不包括歷年滾存運用 (澳門幣306,421,000元) 。此結餘與公庫可供用款變化的金額一致（見財政局的澳門特區總帳目表III.1及表III.2）。*

(d) *運作結餘包括資本收入中的歷年滾存運用。*

資料來源： *財政局的二零零零年澳門特區總帳目。*

表二
最近五年（一九九六-二零零零年）預算執行的收支一覽表
（仟圓澳門幣）

	預算執行				
	1996	1997	1998	1999	2000 澳門特區
公共收入	**14 711 265**	**14 600 583**	**13 977 988**	**16 542 597**	**15 032 081**
經常性收入	8 446 794	10 035 132	8 658 707	9 073 784	8 441 159
資本收入 ***(a)***	122 510	37 624	228 440	385 247	68 316
指定帳目 ***(b)***	6 141 961	4 527 827	5 090 841	7 083 566	6 522 606
公共開支	**14 681 297**	**14 240 686**	**15 505 723**	**16 636 176**	**15 024 271**
經常性開支	6 580 892	7 765 972	8 372 694	8 204 823	7 526 619
行政當局投資與發展開支計劃的投資	1 326 889	1 460 707	1 595 479	1 122 404	865 067
公債償還	491 555	411 180	396 396	146 201	0
其他資本開支	140 000	75 000	50 313	79 182	109 979
指定帳目 ***(b)***	6 141 961	4 527 827	5 090 841	7 083 566	6 522 606
收支結餘(C)	**29 968**	**359 897**	**-1 527 735**	**- 93 579**	**7 810**
經常性結餘	1 865 902	2 269 160	286 013	868 961	914 540
非經常性結餘	-1 835 934	-1 909 263	-1 813 748	- 962 540	- 906 730
歷年運作結餘運用	0	400 000	1 570 400	400 000	306 421
運作結餘 (d)	**29 968**	**759 897**	**42 665**	**306 421**	**314 231**
備忘：					
本地生產總值（當年價格）	55 293 517	55 894 292	51 901 691	49 021 079	49 742 022
本地生產總值之實際增長 (%)	-0.4	-0.3	-4.6	-3.0	4.6
本地生產總值按當年價格的增長 (%)	-0.1	1.1	-7.1	-5.6	1.5
公共開支的增長	-5.1	-3.0	8.9	7.3	-9.7
行政當局投資與發展開支計劃的投資/本地生產總值 (%)	2.4	2.6	3.1	2.3	1.7
公共開支/本地生產總值 (%)	**26.6**	**25.5**	**29.9**	**33.9**	**30.2**
公共開支 - 指定帳目/本地生產總值 (%)	**15.4**	**17.4**	**20.1**	**19.5**	**17.1**
公共收入/本地生產總值 (%)	26.6	26.1	26.9	33.7	30.2
預算執行結餘/本地生產總值 (%) (e)	**0.1**	**0.6**	**-2.9**	**-0.2**	**0.0**
經常性收入/經常性開支	1.28	1.29	1.03	1.11	1.12

註：

(a) *包括非從支付中扣減之退回，但不包括歷年滾存運用。*

(b) *自治機構用作支付相同金額開支的本身及指定收入。*

(c) *不包括歷年滾存運用。此結餘與公庫可供用款變化金額一致（根據財政局的營運結果圖表）。*

(d) *運作結餘包括資本收入中的歷年滾存運用。*

(e) *用作計算此指標的預算執行結餘遵循(C)的標準。*

資料來源：二零零零年澳門特區總帳目及一九九六至一九九九年本地區總帳目。《本地生產總值估算》（二零零二年四月，澳門統計暨普查局

表三
庫房綜合帳 (一九九六 - 二零零零年)

	仟圓澳門幣 (期末狀況)				
	1996	1997	1998	1999	澳門特區 2000
每個經濟年度年終管理結餘的滾存	**3 774 129**	**4 157 385**	**2 711 687**	**2 788 011**	**2 797 124**
- *澳門特區庫房帳*	- 574 293	-1 231 447	-1 017 275	- 633 297	- 986 467
- *澳門金融管理局*	4 342 169	5 376 168	3 699 169	3 421 300	3 782 900
- *庫房帳（里斯本）*	6 253	12 664	29 793	8	691
澳門特區儲備基金	**5 895 714**	**6 203 157**	**6 442 914**	**6 909 677**	**10 529 478**
- *累積資本*	5 895 714	6 203 157	6 442 914	6 909 677	6 909 677
- *累積收益* ***(a)***	..	..	..	..	3 619 801
綜合帳 ***(b)***	**9 669 843**	**10 360 542**	**9 154 601**	**9 697 688**	**13 326 602**
佔名義本地生產總值的百分比	17.5	18.5	17.6	19.8	26.8
相當於公共開支總額的月數	7.9	8.7	7.1	7.0	10.6
相當於不包括自治機關指定帳目的公共開支月數	13.6	12.8	10.5	12.2	18.8

註:

(a) .. 二零零零經濟年度的本地區總帳目並沒有有關資料。

根據五月十六日第29/2000號行政命令，澳門特別行政區土地基金各項資產已存入編號爲5994的司庫活動帳目 - 澳門特別行政區儲備基金內，此外，上述帳目的管理，由澳門金融管理局負責。二零零零經濟年度年底的澳門特別行政區儲備基金由金額爲澳門幣 6 , 909, 677, 000 元的累積資本與金額爲澳門幣3,619,801,000 元的累積收益（已扣除登錄於澳門特區公共收益帳 - 財產收益帳內的澳門幣二億元的收益）所組成。

(b) *綜合帳相當於每個經濟年度年終管理結餘與澳門特區 儲備基金結餘（二零零零年才知悉的收益連增長）之和。根據二零零年澳門特區總帳目（第52頁）中，此兩項公共帳目之和以庫房帳爲名稱登錄。此帳目具有相當於澳門特區儲備基金的意義。*

尾註： 根據二零零零年政府施政方針，政府規定設立適用於管理財政儲備的法律制度。

資料來源: 二零零零年澳門特區總帳目及二零零零年之前的本地區總帳目。

表四
二零零零年預計及徵得的收入：預算執行率
(仟圓澳門幣)

	最初預算	調整後預算	徵得收入	與調整後預算的偏差 絕對值	%	執行率
公共收入之總額 (A)+(B)+(C)	**12 618 138**	**15 805 377**	**15 032 081**	**- 773 296**	**-4.9**	**95.1**
包括:						
經常性收入 (A)	**9 215 050**	**9 216 189**	**8 441 159**	**- 775 030**	**-8.4**	**91.6**
直接稅	**6 882 786**	**6 882 786**	**6 895 440**	**12 654**	**0.2**	**100.2**
營業稅	27 000	27 000	25 387	- 1 613	-6.0	94.0
職業稅	295 000	295 000	288 325	- 6 675	-2.3	97.7
房屋稅	283 000	283 000	275 631	- 7 369	-2.6	97.4
所得補充稅	580 000	580 000	437 737	- 142 263	-24.5	75.5
博彩專營權收益	5 299 326	5 299 326	5 467 804	168 478	3.2	103.2
其他專營權收益	123 660	123 660	132 664	9 004	7.3	107.3
遺產及贈與稅	14 800	14 800	8 006	- 6 794	-45.9	54.1
物業轉移稅	250 000	250 000	251 186	1 186	0.5	100.5
汽車行駛稅之共同分享	10 000	10 000	8 700	- 1 300	-13.0	87.0
間接稅	**518 976**	**520 114**	**532 596**	**12 482**	**2.4**	**102.4**
印花稅	237 680	237 680	204 771	- 32 909	-13.8	86.2
消費稅	167 046	167 046	180 929	13 883	8.3	108.3
其他	114 250	115 388	146 896	31 508	27.3	127.3
費用、罰款及其他金錢上的制裁	**254 555**	**254 555**	**228 473**	**- 26 082**	**-10.2**	**89.8**
財產收益	**1 323 048**	**1 323 048**	**545 449**	**- 777 599**	**-58.8**	**41.2**
批租地地租	65 192	65 192	67 119	1 927	3.0	103.0
批租地溢價金	913 969	913 969	82 187	- 831 782	-91.0	9.0
澳門特區基金收益	200 000	200 000	200 000	0	0.0	100.0
其他收益	143 887	143 887	196 143	52 256	36.3	136.3
轉移	**158 856**	**158 856**	**162 667**	**3 811**	**2.4**	**102.4**
資產及勞務出讓以及其他收入	**76 829**	**76 830**	**76 534**	**- 296**	**-0.4**	**99.6**
資本收入及退回（B）	**38 800**	**38 800**	**68 316**	**29 516**	**76.1**	**176.1**
投資品出讓	10 000	10 000	7 453	- 2 547	-25.5	74.5
轉移 (a)	0	0	19 138	19 138		
財務資產及其他收入 (b)	8 800	8 800	4 400	- 4 400	-50.0	50.0
非在支付中扣減之退回	20 000	20 000	37 325	17 325	86.6	186.6
不包括指定帳目的公共收入	**9 253 850**	**9 254 989**	**8 509 475**	**- 745 514**	**-8.1**	**91.9**
自治機構 本身及指定收入（C）	**3 364 288**	**6 550 388**	**6 522 606**	**- 27 782**	**-0.4**	**99.6**

註:
(a) 博彩之財務參予（非經常性收入）
(b) 不包括歷年滾存運用 (澳門幣306,421,000元)。

資料來源：（財政局）二零零零年澳門特區總帳目

表五
最近五年（一九九六-二零零零年）徵得的公共收入
（仟圓澳門幣）

	1996	1997	1998	1999	澳門特區 2000
公共收入之總額 (A)+(B)+(C)	**14 711 265**	**14 600 582**	**13 977 988**	**16 542 597**	**15 032 081**
包括:					
經常性收入 (A)	**8 446 794**	**10 035 132**	**8 658 707**	**9 073 784**	**8 441 159**
直接稅	**6 425 613**	**7 590 515**	**6 355 342**	**5 987 357**	**6 895 440**
營業稅	27 180	27 155	26 748	26 766	25 387
職業稅	292 157	308 565	296 545	293 087	288 325
房屋稅	162 904	199 033	230 436	260 202	275 631
所得補充稅	555 500	569 648	632 724	573 948	437 737
博彩專營權收益	4 953 561	6 013 084	4 770 895	4 335 711	5 467 804
其他專營權收益	97 683	114 342	114 692	129 147	132 664
遺產及贈與稅	10 931	7 443	13 316	13 441	8 006
物業轉移稅	325 697	344 245	260 728	346 555	251 186
汽車行駛稅之共同分享	0	7 000	9 258	8 500	8 700
間接稅	**608 610**	**552 976**	**488 925**	**495 945**	**532 596**
印花稅	227 660	213 757	214 103	238 931	204 771
消費稅	371 776	172 615	139 714	159 064	180 929
其他	9 174	166 604	135 107	97 950	146 896
費用、罰款及其他金錢上的制裁	**328 808**	**300 877**	**293 019**	**255 187**	**228 473**
財產收益	**850 929**	**673 861**	**991 904**	**2 058 728**	**545 449**
批租地地租	50 898	59 384	64 447	65 419	67 119
批租地溢價金	577 550	404 440	418 453	773 318	82 187
澳門特區基金收益	0	0	0	0	200 000
共同參予及其他收益	222 481	210 037	509 004	1 219 991	196 143
轉移	**130 112**	**828 886**	**358 409**	**164 928**	**162 667**
資產及勞務出讓以及其他收入	**102 722**	**88 017**	**171 108**	**111 639**	**76 534**
資本收入及退回（B）	**122 510**	**37 624**	**228 440**	**385 247**	**68 316**
投資品出讓	61 789	16 524	13 521	68 213	7 453
轉移	41 528	0	192 925	278 927	19 138
財務資產及其他資本收入	0	0	4 400	8 800	4 400
非在支付中扣減之退回	19 193	21 100	17 594	29 307	37 325
不包括指定帳目的公共收入	**8 569 304**	**10 072 756**	**8 887 147**	**9 459 031**	**8 509 475**
自治機構 本身及指定收入（C）	**6 141 961**	**4 527 826**	**5 090 841**	**7 083 566**	**6 522 606**
備忘:					
公共收入在本地生產總值所佔百分比					
總收入	***26.6***	***26.1***	***26.9***	***33.7***	***30.2***
經常性收入	***15.3***	***18.0***	***16.7***	***18.5***	***17.0***
包括:					
博彩專營權收益	*9.0*	*10.8*	*9.2*	*8.8*	*11.0*
批租地地租及溢價金	*1.1*	*0.8*	*0.9*	*1.7*	*0.3*
其他經常性收入	*5.2*	*6.4*	*6.6*	*8.0*	*5.7*
資本收入及退回	***0.2***	***0.1***	***0.4***	***0.8***	***0.1***
不包括指定帳目的公共收入	***15.5***	***18.0***	***17.1***	***19.3***	***17.1***
自治機構本身及指定收入	***11.1***	***8.1***	***9.8***	***14.5***	***13.1***

註：上表所載的公共收入不包括歷年滾存運用。

資料來源：二零零零年澳門特區總帳目及（一九九六至一九九九年）本地區總帳目。
《本地生產總值估算》（二零零二年四月，澳門統計暨普查局）。

表六
徵得之公共收入的組成 (一九九六 - 二零零零年)
(佔總收入的百分比)

	1996	1997	1998	1999	澳門特區 2000
公共收入之總額 (A)+(B)+(C)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
包括:					
經常性收入 (A)	57.4	68.7	61.9	54.9	56.2
直接稅	43.7	52.0	45.5	36.2	45.9
營業稅	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
職業稅	2.0	2.1	2.1	1.8	1.9
房屋稅	1.1	1.4	1.6	1.6	1.8
所得補充稅	3.8	3.9	4.5	3.5	2.9
博彩專營權收益	33.7	41.2	34.1	26.2	36.4
其他專營權收益	0.7	0.8	0.8	0.8	0.9
遺產及贈與稅	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
物業轉移稅	2.2	2.4	1.9	2.1	1.7
汽車行駛稅之共同分享	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1
間接稅	4.1	3.8	3.5	3.0	3.5
印花稅	1.5	1.5	1.5	1.4	1.4
消費稅	2.5	1.2	1.0	1.0	1.2
其他	0.1	1.1	1.0	0.6	1.0
費用、罰款及其他金錢上的制裁	2.2	2.1	2.1	1.5	1.5
財產收益	5.8	4.6	7.1	12.4	3.6
批租地地租	0.3	0.4	0.5	0.4	0.4
批租地溢價金	3.9	2.8	3.0	4.7	0.5
澳門土地基金收益	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3
共同分享及其他收益	1.5	1.4	3.6	7.4	1.3
轉移	0.9	5.7	2.6	1.0	1.1
資產及勞務出讓以及其他收入	0.7	0.6	1.2	0.7	0.5
資本收入及退回（B）	0.8	0.3	1.6	2.3	0.5
投資品出讓	0.4	0.1	0.1	0.4	0.0
轉移	0.3	0.0	1.4	1.7	0.1
財務資產及其他資本收入	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
非在支付中扣減之退回	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2
不包括指定帳目的公共收入	58.2	69.0	63.6	57.2	56.6
自治機構本身及指定收入（C）	41.8	31.0	36.4	42.8	43.4
備忘:					
博彩專營權的收益 / 經常性收入總額	58.6	59.9	55.1	47.8	64.8
其他經常性收入 / 經常性收入總額	41.4	40.1	44.9	52.2	35.2

註: 上表所載的公共收入不包括歷年滾存運用。

資料來源: 二零零零年澳門特區總帳目及（一九九六至一九九九年）本地區總帳目。

表七
待收的經常性收入 (一九九六 - 二零零零年)

	待收的經常性收入 (仟圓澳門幣，年底的狀況)					
	1996	1997	1998	1999	澳門特區 2000	佔須繳金額的百分比
直接稅	**243 319**	**283 062**	**440 955**	**581 514**	**555 605**	**34.9**
包括:						
營業稅	26 609	30 898	35 535	37 435	39 426	60.8
職業稅	23 005	24 673	27 763	31 062	34 740	10.8
房屋稅	49 886	65 292	89 093	112 415	127 367	31.6
所得補充稅	142 450	160 844	287 129	398 899	350 944	44.5
遺產及贈與稅	1 369	1 355	1 435	1 703	3 128	28.1
間接稅	**12 783**	**14 790**	**47 586**	**80 008**	**63 608**	**10.7**
包括:						
印花稅	12 783	14 790	22 722	29 769	28 497	30.5
機動車輛稅	0	0	24 864	50 239	35 111	19.8
其他經常性稅項	**13 014**	**22 216**	**32 541**	**43 961**	**54 687**	**31.8**
過期利息	779	570	1 209	1 690	2 041	16.9
批租地地租	12 235	21 646	31 291	41 848	51 798	43.6
其他經常性收入	0	0	41	423	848	2.1
待收之經常性收入總額	**269 116**	**320 068**	**521 082**	**705 483**	**673 900**	**28.6**
佔經常性收入總額的百分比	*3.2*	*3.2*	*6.0*	*7.8*	*8.0*	
佔不包括博彩專營權收入的經常性收入的百分比 #	*7.7*	*8.0*	*13.4*	*14.9*	*22.7*	
備忘:						
自治機構待收的本身/指定收入(旅遊稅)	469	538	538	980	2 522	2.6

經常性收入總額減去博彩專營權收入

資料來源：（財政局）已結算、已徵收及應收收入的演算表；二零零零年澳門特區總帳目及
（一九九六至一九九九年）本地區總帳目。

表八
二零零零年預算及已支付之開支：預算執行程度
(仟圓澳門幣)

按機構分類的開支	最初預算開支	最終預算開支	已支付開支	與最終預算之偏差 絕對值	%	預算執行程度
公共開支總額 (A)+(B)+(C)	**12 924 559**	**16 111 798**	**15 024 270**	**-1 087 528**	**-6.7**	**93.3**
包括:						
經常性及資本開支 (A)	**8 370 522**	**8 382 118**	**7 636 598**	**- 745 520**	**-8.9**	**91.1**
包括:						
一般事務 **(1)**	2 304 380	2 379 190	2 255 465	- 123 725	-5.2	**94.8**
共用開支 **(2)**	2 340 839	2 268 290	1 922 607	- 345 683	-15.2	**84.8**
澳門保安部隊事務局	1 266 766	1 266 766	1 207 256	- 59 510	-4.7	**95.3**
教育暨青年局	960 000	960 000	888 627	- 71 373	-7.4	**92.6**
財政局	141 831	143 070	136 201	- 6 869	-4.8	**95.2**
司法警察局	120 000	120 000	110 865	- 9 135	-7.6	**92.4**
路環監獄	104 422	108 755	108 186	- 569	-0.5	**99.5**
司法事務局	111 770	127 856	93 541	- 34 315	-26.8	**73.2**
土地工務運輸局	98 000	98 000	88 466	- 9 534	-9.7	**90.3**
文化局	92 000	92 000	85 973	- 6 027	-6.6	**93.4**
行政暨公職局	105 465	105 465	85 866	- 19 599	-18.6	**81.4**
港務局	87 886	88 767	81 330	- 7 437	-8.4	**91.6**
經濟局	84 000	84 000	74 339	- 9 661	-11.5	**88.5**
勞工暨就業局	75 000	75 000	68 168	- 6 832	-9.1	**90.9**
統計暨普查局	79 000	79 000	66 790	- 12 210	-15.5	**84.5**
旅遊局	64 574	64 574	61 555	- 3 019	-4.7	**95.3**
文化中心籌設委員會	60 905	60 905	56 245	- 4 660	-7.7	**92.3**
列明開支小計	8 096 838	8 121 638	7 391 480	- 730 158	-9.0	**91.0**
其他部門 / 其他開支 **(3)**	273 684	260 480	245 118	- 15 362	-5.9	**94.1**
投資計劃開支	**1 189 749**	**1 179 292**	**865 067**	**- 314 225**	**-26.6**	**73.4**
指定帳目 - 自治機構開支 (4)	**3 364 288**	**6 550 388**	**6 522 605**	**- 27 783**	**-0.4**	**99.6**

***(1)** 一般事務包括澳門特區政府、行政長官辦公室、行政會、立法會、各司長辦公室及大型建設協調辦公室的開支。*
***(2)** 共用公支，詳情參閱表九。*
***(3)** 包括其已繳付開支低於澳門幣五千萬元的公共機構。*
***(4)** 開支一章中的指定帳目用作登錄作爲自治機構本身收入的可提取撥款，有關金額與登錄於指定帳目收入一章中的金額相同。*

資料來源：財政局的二零零零年澳門特區總帳目。

表九
二零零零年預算及已支付的共用開支
(仟圓澳門幣)

	最初預算開支	最終預算開支	已支付開支	與最終預算之偏差 絕對值	%	預算執行程度
共用開支	**2 340 839**	**2 268 290**	**1 922 607**	**- 345 683**	**-15.2**	**84.8**
資產租賃	150 000	149 500	53 613	- 95 887	-64.1	35.9
金融管理局 - 財務管理費	72 000	80 041	80 041	0	0.0	100.0
金融管理局 - 房屋信貸補貼	95 000	109 979	109 979	0	0.0	100.0
檢察長辦公室	110 940	110 940	105 389	- 5 551	-5.0	95.0
終審法院院長辦公室	176 024	176 024	167 223	- 8 801	-5.0	95.0
退休基金 - 共同參予	301 700	316 616	316 616	0	0.0	100.0
社會保障基金	84 571	84 571	84 571	0	0.0	100.0
臨時海島市政局	142 133	126 646	126 646	0	0.0	100.0
臨時澳門市政局	284 267	253 271	253 271	0	0.0	100.0
各項轉移	0	360 000	360 000	0	0.0	100.0
列明的共用開支小計	1 416 635	1 767 588	1 657 349	- 110 239	-6.2	93.8
其他共用開支	334 335	400 253	265 258	- 134 995	-33.7	66.3
備用撥款	589 869	100 449	0	- 100 449	-100.0	0.0

* *包括單項金額少於澳門幣五千萬元的各項已支付開支。*

資料來源：財政局的二零零零年澳門特區總帳目。

表十
二零零零年預算及已支付開支的組成
(佔總開支的百分比)

按機構分類的開支	最初預算開支	最終預算開支	已支付開支
經常性及資本開支	**64.8**	**52.0**	**50.8**
包括:			
一般事務	17.8	14.8	15.0
共用開支	18.1	14.1	12.8
澳門保安部隊事務局	9.8	7.9	8.0
教育暨青年局	7.4	6.0	5.9
財政局	1.1	0.9	0.9
司法警察局	0.9	0.7	0.7
路環監獄	0.8	0.7	0.7
司法事務局	0.9	0.8	0.6
土地工務運輸局	0.8	0.6	0.6
文化局	0.7	0.6	0.6
行政暨公職局	0.8	0.7	0.6
港務局	0.7	0.6	0.5
經濟局	0.6	0.5	0.5
勞工暨就業局	0.6	0.5	0.5
統計暨普查局	0.6	0.5	0.4
旅遊局	0.5	0.4	0.4
文化中心籌設委員會	0.5	0.4	0.4
列明開支小計	62.6	50.4	49.2
其他部門 / 其他開支	2.1	1.6	1.6
投資計劃開支	**9.2**	**7.3**	**5.8**
指定帳目 - 自治機構開支	**26.0**	**40.7**	**43.4**

註：此表按照表八的數值編製。

資料來源：（財政局）二零零零年澳門特區總帳目。

表十一
二零零零年行政當局投資發展開支計劃
（PIDDA）的預算及已支付開支
（仟圓澳門幣）

按功能分類的開支	最初撥款	最終撥款	已支付開支	與最終預算之偏差 絕對值	%	執行率
公共行政一般服務	191 696	277 338	250 198	- 27 140	-9.8	90.2
公共治安	51 686	54 570	35 608	- 18 962	-34.7	65.3
教育	9 549	8 796	8 518	- 278	-3.2	96.8
衛生	67 000	57 465	47 716	- 9 749	-17.0	83.0
社會保障及援助	12 500	20 574	20 562	- 12	-0.1	99.9
房屋	15 554	18 088	10 303	- 7 785	-43.0	57.0
其他集體 / 社會服務	205 398	195 294	121 578	- 73 716	-37.7	62.3
經濟服務	511 366	481 960	370 584	- 111 376	-23.1	76.9
小計	**1 064 749**	**1 114 085**	**865 067**	**- 249 018**	**-22.4**	**77.6**
備用撥款及同期撥款	125 000	65 207	0	- 65 207	-100.0	0.0
行政當局投資及發展開支計劃總額	**1 189 749**	**1 179 292**	**865 067**	**- 314 225**	**-26.6**	**73.4**
按經濟分類的開支						
住屋	15 554	18 088	10 303	- 7 785	-43.0	57.0
樓宇	168 856	233 469	209 118	- 24 351	-10.4	89.6
街道及橋樑	25 639	22 268	12 360	- 9 908	-44.5	55.5
各類建築工程	419 186	391 724	252 962	- 138 762	-35.4	64.6
運輸物料	21 156	20 516	7 805	- 12 711	-62.0	38.0
機械及設備	201 448	207 061	179 838	- 27 223	-13.1	86.9
其他投資	212 910	220 959	192 681	- 28 278	-12.8	87.2
小計	**1 064 749**	**1 114 085**	**865 067**	**- 249 018**	**-22.4**	**77.6**
備用撥款及同期撥款	125 000	65 207	0	- 65 207	-100.0	0.0
行政當局投資及發展開支計劃總額	**1 189 749**	**1 179 292**	**865 067**	**- 314 225**	**-26.6**	**73.4**
備忘:						
按涉及範圍分類的行政當局投資及發展開支計劃：						
社會	*353 577*	*331 139*	*223 726*	*- 107 413*	*-32.4*	*67.6*
基建	*467 456*	*443 984*	*338 669*	*- 105 315*	*-23.7*	*76.3*
公共行政現代化	*215 106*	*311 870*	*280 195*	*- 31 675*	*-10.2*	*89.8*
其他範圍	*28 610*	*27 092*	*22 477*	*- 4 615*	*-17.0*	*83.0*

資料來源：（財政局）二零零零年澳門特區總帳目。

表十二
（一九九六 - 二零零零年）行政當局投資及發展開支計劃的已支付開支
(繳付的數值以仟圓澳門幣計算)

按功能分類的開支	1996	1997	1998	1999	澳門特區 2000
公共行政一般服務	152.9	199.1	218.1	215.4	250.2
公共治安	92.2	69.1	49.8	24.6	35.6
教育	89.6	124.7	41.2	8.3	8.5
衛生	33.5	118.4	57.4	64.4	47.7
社會保障及援助	24.4	16.0	21.8	44.0	20.6
房屋	12.8	12.1	29.8	11.1	10.3
其他集體 / 社會服務	366.8	320.6	542.4	154.0	121.6
經濟服務	554.6	600.8	635.0	600.6	370.6
行政當局投資及發展開支計劃總額	**1 326.8**	**1 460.8**	**1 595.5**	**1 122.4**	**865.1**
備忘:					
行政當局投資及發展開支計劃/本地生產總值（%）	***2.4***	***2.6***	***3.1***	***2.3***	***1.7***
按涉及範圍分類的行政當局投資及發展開支計劃：					
社會	*543.8*	*553.6*	*718.4*	*301.1*	*223.7*
基建	*554.7*	*572.6*	*604.8*	*568.7*	*338.7*
公共行政現代化	*162.9*	*209.6*	*225.2*	*216.4*	*280.2*
其他範圍	*65.5*	*124.9*	*47.1*	*36.2*	*22.5*

資料來源: 財政局的二零零零年澳門特區總帳目以及(一九九六至一九九九年)本地區總帳目。

表十三
（一九九六 - 二零零零年）行政當局投資及發展開支計劃的已支付開支的組成
（佔已繳付開支總額的百分比）

按功能分類的開支	1996	1997	1998	1999	澳門特區 2000
公共行政一般服務	11.5	13.6	13.7	19.2	28.9
公共治安	6.9	4.7	3.1	2.2	4.1
教育	6.8	8.5	2.6	0.7	1.0
衛生	2.5	8.1	3.6	5.7	5.5
社會保障及援助	1.8	1.1	1.4	3.9	2.4
房屋	1.0	0.8	1.9	1.0	1.2
其他集體 / 社會服務	27.6	21.9	34.0	13.7	14.1
經濟服務	41.8	41.1	39.8	53.5	42.8
行政當局投資及發展開支計劃總額	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
備忘:					
按涉及範圍分類的行政當局投資及發展開支計劃：					
社會	41.0	37.9	45.0	26.8	25.9
基建	41.8	39.2	37.9	50.7	39.2
公共行政現代化	12.3	14.3	14.1	19.3	32.4
其他範圍	4.9	8.6	3.0	3.2	2.6

註：「公共行政一般服務」*包括一般行政性質的公共部門（政府機關、立法會、各司長辦公室、大型建設協調辦公室、財政當局、內政、司法及登記局）的開支。*

「經濟服務」*包括一切用於發展及促進經濟活動的開支（經濟局、統計暨普查局、土地工務運輸局以及用於基建、運輸、通訊、旅遊、城市外貌及環境整治的開支）。*

資料來源：二零零零年澳門特區總帳目及（一九九六至一九九九年）本地區總帳目。

表十四
按功能分類的公共行政總開支（一九九六 - 二零零零年）

按功能分類的開支	1996	1997	1998	1999	2000
	（已支付開支以百萬圓澳門幣顯示）				澳門特區
公共行政一般服務	1 786.3	1 960.1	2 027.2	3 090.2	2 569.8
公共治安	1 108.9	1 200.5	1 264.1	1 263.1	1 242.8
教育	822.4	968.5	1 005.2	1 447.4	1 593.0
衛生	969.2	1 411.1	1 142.8	1 002.2	1 176.4
社會保障及援助	305.6	348.7	360.1	3 276.9	2 368.2
房屋	59.7	61.0	122.5	238.4	212.0
其他集體 / 社會服務	750.7	759.8	979.2	851.8	776.2
經濟服務	1 059.1	1 072.2	1 024.3	3 202.0	3 251.7
其他功能	7 819.4	6 458.8	7 580.3	2 264.2	1 834.2
總開支	**14 681.3**	**14 240.7**	**15 505.7**	**16 636.2**	**15 024.3**
	（按功能分類的已支付開支組成以百分比顯示）				
公共行政一般服務	12.2	13.8	13.1	18.6	17.1
公共治安	7.6	8.4	8.2	7.6	8.3
教育	5.6	6.8	6.5	8.7	10.6
衛生	6.6	9.9	7.4	6.0	7.8
社會保障及援助	2.1	2.4	2.3	19.7	15.8
房屋	0.4	0.4	0.8	1.4	1.4
其他集體 / 社會服務	5.1	5.3	6.3	5.1	5.2
經濟服務	7.2	7.5	6.6	19.2	21.6
其他功能	53.3	45.4	48.9	13.6	12.2
	（按功能分類的預算開支組成以百分比顯示）				
公共行政一般服務	15.0	15.0	15.0	14.9	21.3
公共治安	9.0	9.0	9.2	7.7	10.2
教育	7.0	7.0	7.5	9.9	12.9
衛生	8.0	8.0	8.8	7.3	9.3
社會保障及援助	2.0	3.0	2.5	10.7	10.2
房屋	1.0	1.0	1.0	1.4	1.7
其他集體 / 社會服務	7.0	7.0	7.7	4.4	6.5
經濟服務	8.0	8.0	8.5	12.5	11.9
其他功能	43.0	42.0	39.8	31.2	16.0

註：其他功能*包括公債活動開支、自治機構從總預算的轉移以及其餘開支（如備用撥款及同期撥款等）。*
一九九六至一九九九年的預算開支及一九九六至一九九八年已支付開支所佔的百分比似乎顯示並沒有對指定帳目開支進行功能分類。
二零零零年按此功能支付的主要開支金爲1,369,000,000元澳門幣，支付對象爲澳門發展合作基金（一九九九年的金額爲1,226,600,000元澳門幣）。

資料來源：*（財政局）一九九六至二零零零年按功能分類的收支總額摘要。*
二零零零年澳門特區預算及（一九九六 - 一九九九年）本地區預算。

表十五
按經濟分類的總開支（一九九六 - 二零零零年）

	1996	1997	1998	1999	澳門特區 2000
	(支付的開支以百萬圓澳門幣顯示)				
經常性開支	**6 518.2**	**7 715.3**	**8 332.5**	**8 152.6**	**7 484.1**
員工	2 578.9	2 815.4	2 978.8	2 927.0	2 648.5
資產及勞務	525.9	591.0	573.6	686.1	524.9
利息	96.3	73.9	51.3	4.9	0.0
經常性轉移	3 237.8	4 112.6	4 520.2	4 232.3	4 258.4
其他經常性轉移	79.3	122.4	208.6	302.3	52.3
資本開支	**2 021.1**	**1 997.6**	**2 082.4**	**1 400.0**	**1 017.6**
投資（行政當局投資及發展開支計劃）	1 326.9	1 460.7	1 595.5	1 122.4	865.1
其他投資	15.8	12.9	2.5	5.4	5.1
資本轉移	171.9	112.8	37.7	46.8	37.4
財務運作	506.5	411.2	446.7	225.4	110.0
經常性開支及資本開支合計	**8 539.3**	**9 712.9**	**10 414.9**	**9 552.6**	**8 501.7**
指定帳目	**6 142.0**	**4 527.8**	**5 090.8**	**7 083.6**	**6 522.6**
總開支	**14 681.3**	**14 240.7**	**15 505.7**	**16 636.2**	**15 024.3**
	(支付開支的組成以% 顯示)				
經常性開支	**44.4**	**54.2**	**53.7**	**49.0**	**49.8**
員工	17.6	19.8	19.2	17.6	17.6
資產及勞務	3.6	4.2	3.7	4.1	3.5
利息	0.7	0.5	0.3	0.0	0.0
經常性轉移#	22.1	28.9	29.2	25.4	28.3
其他經常性開支	0.5	0.9	1.3	1.8	0.3
資本開支	**13.8**	**14.0**	**13.4**	**8.4**	**6.8**
投資（行政當局投資及發展開支計劃）	9.0	10.3	10.3	6.7	5.8
其他投資	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0
資本轉移	1.2	0.8	0.2	0.3	0.2
財務運作	3.4	2.9	2.9	1.4	0.7
經常性開支及資本開支合計	**58.2**	**68.2**	**67.2**	**57.4**	**56.6**
指定帳目	**41.8**	**31.8**	**32.8**	**42.6**	**43.4**
總開支	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**

 # 詳細內容參閱表十六

資料來源：財政局的一九九六— 二零零零年按經濟分類之公共開支摘要。

表十六
經常性轉移之開支（一九九六 - 二零零零年）

經常性轉移	1996	1997	1998	1999	澳門特區 2000
	(繳付的開支以百萬圓澳門幣計算)				
公營部門	**2 747.0**	**3 510.6**	**3 864.4**	**3 345.5**	**3 589.6**
澳門衛生局	924.6	1 280.9	1 073.0	884.6	1 085.9
其他 - 衛生局	0.0	0.0	0.0	0.0	360.0
退休基金，共同參予	250.8	247.2	278.4	318.1	316.6
臨時澳門市政局/前澳門市政廳	269.8	276.1	320.2	314.7	253.3
臨時海島市政局/前海島市政廳	134.9	138.0	160.0	157.3	126.6
澳門社工局	166.0	226.0	217.0	167.4	240.0
澳門大學	182.7	243.9	158.0	141.7	197.3
澳門理工學院	95.1	161.2	97.0	77.6	126.4
終審法院院長辦公室	0.0	0.0	0.0	0.0	167.2
檢察長辦公室	0.0	0.0	0.0	0.0	105.4
小計 #	**2 023.9**	**2 573.3**	**2 303.6**	**1 746.7**	**2 978.7**
公營部門的其他轉移	**723.1**	**937.3**	**1 560.8**	**1 598.8**	**610.9**
私人機構	**273.3**	**376.6**	**431.1**	**657.1**	**482.0**
個人	**157.7**	**143.3**	**147.7**	**136.6**	**156.3**
外地	**59.8**	**82.1**	**77.0**	**93.1**	**30.5**
合計	**3 237.8**	**4 112.6**	**4 520.2**	**4 232.3**	**4 258.4**

 # 包括二零零零年經濟年度數值超過澳門幣一億元的所有轉移。

資料來源：（財政局）一九九六至二零零零年按經濟開支分類的總開支撮要。

表十七
自治機構二零零零年的預算執行
財政資源的來源及運用
(百萬圓澳門幣)

自治機構所涉及的政治及行政範圍	資源來源				資源 = 運用	資源運用	
	本身資源		*來自澳門特區總預算資源*				
	最初結餘	本身收入	指定收入	澳門特區總預算的資源		已支付開支	最終結餘
屬澳門特區政治架構之機關和部門	**9.8**	**0.9**	**0.0**	**345.3**	**356.0**	**244.8**	**111.2**
終審法院院長辦公室	0.0	0.0	0.0	167.2	167.2	104.8	62.4
檢察長辦公室	0.0	0.7	0.0	105.4	106.1	92.1	14.0
廉政公署	9.8	0.2	0.0	43.3	53.3	31.2	22.1
審計署部門	0.0	0.0	0.0	29.4	29.4	16.7	12.7
公民及市政事務	**85.2**	**266.4**	**396.9**	**0.0**	**748.5**	**705.3**	**43.2**
臨時澳門市政廳	35.6	231.4	253.3	0.0	520.3	512.9	7.4
臨時海島市政廳	49.6	35.0	143.6	0.0	228.2	192.4	35.8
學校及技術培訓事務	**28.7**	**246.4**	**0.0**	**385.9**	**661.0**	**583.3**	**77.7**
澳門大學	4.2	112.1	0.0	190.0	306.3	282.3	24.0
澳門理工學院 #	0.0	52.4	0.0	126.4	178.8	156.8	22.0
學生福利基金	21.9	35.8	0.0	69.5	127.2	97.3	29.9
旅遊學院	2.6	46.1	0.0	0.0	48.7	46.9	1.8
衛生事務	**0.5**	**42.3**	**0.0**	**1,085.9**	**1,128.7**	**1,127.2**	**1.5**
衛生局	0.5	42.3	0.0	1,085.9	1,128.7	1,127.2	1.5
社會福利及保障	**2,681.2**	**1,151.3**	**84.6**	**12.0**	**3,929.1**	**760.2**	**3,168.9**
退休基金#	2,241.4	1,045.6	0.0	0.0	3,287.0	540.2	2,746.8
社會保障基金	439.8	105.7	84.6	12.0	642.1	220.0	422.1
社會援助及協助	**51.2**	**28.1**	**5.0**	**245.9**	**330.2**	**287.8**	**42.4**
澳門社會工作局	12.1	1.5	5.0	240.0	258.6	252.4	6.2
司法警察司福利會	1.1	0.3	0.0	0.2	1.6	0.3	1.3
治安警察廳福利會	24.6	12.9	0.0	0.4	37.9	17.0	20.9
澳門港務局及水警稽查隊福利會	0.3	2.6	0.0	0.4	3.3	2.8	0.5
社會重返基金	1.4	0.3	0.0	1.3	3.0	1.7	1.3
公共行政福利基金	11.0	9.9	0.0	3.2	24.1	13.0	11.1
消防局福利會	0.7	0.6	0.0	0.4	1.7	0.6	1.1
房屋發展事務	**54.6**	**69.0**	**0.0**	**13.5**	**137.1**	**82.4**	**54.7**
房屋局	3.7	64.2	0.0	13.5	81.4	71.4	10.0
房屋貸款補貼基金 #	50.9	4.8	0.0	0.0	55.7	11.0	44.7
經濟活動發展事務	**32.8**	**45.8**	**150.1**	**32.0**	**260.7**	**220.4**	**40.3**
工商業發展基金	17.1	0.0	27.1	0.0	44.2	35.7	8.5
旅遊基金	2.5	44.6	85.9	22.5	155.5	150.6	4.9
澳門貿易投資促進局 #	13.2	1.2	37.1	9.5	61.0	34.1	26.9
司法、官印及郵政服務	**1,312.7**	**397.2**	**80.5**	**0.0**	**1,790.4**	**265.6**	**1,524.8**
司法登記暨公證公庫	20.3	5.4	80.5	0.0	106.2	38.1	68.1
印務局	7.0	49.4	0.0	0.0	56.4	33.1	23.3
郵政局 #	1,285.4	342.4	0.0	0.0	1,627.8	194.4	1,433.4
澳門社會文化合作及發展基金	**1,134.4**	**352.8**	**2.4**	**136.4**	**1,626.0**	**239.1**	**1,386.9**
澳門發展與合作基金會	1,050.6	318.7	0.0	0.0	1,369.3	90.5	1,278.8
澳門基金會 #	71.6	8.3	1.8	38.6	120.3	36.6	83.7
文化基金	4.6	8.6	0.0	57.0	70.2	56.5	13.7
體育發展基金	7.6	17.2	0.6	40.8	66.2	55.5	10.7
其他提供公共服務的領域	**43.9**	**29.1**	**0.0**	**35.6**	**108.6**	**64.3**	**44.3**
民用航空局	11.0	5.4	0.0	17.2	33.6	23.9	9.7
消費者委員會	0.3	0.0	0.0	6.2	6.5	6.4	0.1
環境委員會	1.6	0.0	0.0	6.6	8.2	7.6	0.6
政府船塢	4.7	18.7	0.0	5.6	29.0	25.1	3.9
汽車及航海保障基金 #	26.3	5.0	0.0	0.0	31.3	1.3	30.0
自治機構，不包括金融管理局 (37)	**5,435.0**	**2,630.2**	**719.5**	**2,292.5**	**11,077.2**	**4,580.8**	**6,496.4**
澳門金融管理局 (AMC)	127.0	1,755.8	0.0	0.0	1,882.8	1,399.5	483.3
自治機構合計 (38)	**5,562.0**	**4,386.0**	**719.5**	**2,292.5**	**12,960.0**	**5,980.3**	**6,979.7**

註： *此表根據財政局的《二零零零年度澳門特別行政區總帳目》的表 VII.3 編製。*
資源及資金運用的總額不包括司庫活動及其他可能發生的調整。
按政治及行政範圍對自治機構進行劃分是編製本表者個人作出的劃分。
澳門金融管理局的活動和帳目本身非常特殊。
同樣地，部分基金或基金會最初的主要目的是用作支付未來的開支，尤其是退休基金及澳門發展與合作基金會。

表中提及的三十八個自治機構均具有財政及行政自主。以 # 作標示的機構採用公定會計格式或專有會計格式(共十一機構採用)。自治機構(二十八個)普遍採用公共會計格式。

資料來源：財政局的《二零零零年度澳門特別行政區總帳目》。

附件 III

澳門特別行政區立法會
Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau

主席辦公室
Gabinete do Presidente

編號 Ofício n.°: 113/D32/II/GPAL/2002

各位議員:
Exmos. Senhores Deputados,

隨函附上第 109/II/2002 號批示及本會顧問簡天龍編寫的《審議預算執行情況報告的特別程序 – 有關決議的程序》的副本，敬請收閱。

Envia-se, em anexo, cópia do Despacho n.° 109/II/2002 e do Processo Especial de Apreciação do Relatório sobre a Execução Orçamental – Procedimento relativo à Resolução, elaborado pelo Assessor, Dr. Paulo Cardinal.

順祝
台安!

Com os melhores cumprimentos.

立法會主席
A Presidente da Assembleia Legislativa

曹其真
Susana Chou
二零零二年四月十一日
11 de Abril de 2002

澳門特別行政區立法會
Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau
主席辦公室
Gabinete do Presidente

第 109/II/2002 號批示

根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條（二）項及《立法會議事規則》第九條 c 項規定，接納政府於二零零二年四月九日提交的二零零零年度預算執行情況報告。

又根據《議事規則》第一百五十五條的規定，將上述預算執行情況報告發給第二常設委員會，祈於 30 日期限內編製意見書並提交有關的決議案。

二零零二年四月十一 日於澳門。

立法會主席

曹其真

澳門特別行政區立法會
Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau
主席辦公室
Gabinete do Presidente

Despacho n.º 109/II/2002

Admito, nos termos da alínea 2) do artigo 71.º da Lei Básica da R.A.E.M. e da alínea c) do artigo 9.º do Regimento da Assembleia Legislativa, o Relatório sobre a Execução do Orçamento de 2000, apresentado pelo Governo no dia 9 de Abril de 2002.

Nos termos do artigo 155.º do Regimento, distribuo o dito relatório sobre a Execução do Orçamento à 2.ª Comissão Permanente para elaboração de parecer e apresentação do competente projecto de Resolução no prazo de 30 dias.

Macau, aos 11 de Abril de 2002.

A Presidente da Assembleia Legislativa

Susana Chou

審議預算執行情況報告的特別程序
—有關決議的程序—

<< 基本法第七十一條(二)項第二部分規定，立法會行使“審議政府提出的預算執行情況報告”的職權。

另一方面，立法會議事規則內亦有由兩條條文組成的一節涉及有關事項，其中訂定了程序上的規則，尤其是在權限方面——例如報告要由政府(而非任何其他實體)提交、須有委員會的意見書、議決採用決議形式等。

然而，在立法會所採取的整體程序上，表面看來仍存有漏洞，這些漏洞可由適用的一般規定加以填補。

有關程序與以前處理澳葡政府時期的本地區總帳目的程序有明顯相似之處，可分成下列步驟：

1. 由政府將有關報告提交立法會；
2. 根據立法會議事規則的規定，主席作出接納(或拒絕)的批示，並交由一常設或臨時委員會編撰意見書(第一百五十五條有特別規定)；
3. 在預定期限內編撰意見書；
4. 在相關的意見書(並非如第一百五十五條第一款字面上所看到的報告書)發出後十五日內，由全體會議以決議形式作出議決；
5. 將決議在特區公報刊登。

根據基本法規定，須指出的是立法會只“審議”有關報告，換言之，不會像處理本地區總帳目的程序一樣正式通過，亦即全體會議所表決的對象是決議而非報告。

這工具是針對施政的財政領域的一項政治監察程序，因此監察機關，即立法會，有必要具備一切必需的條件以全面審議該報告——即政府在這

Ck/ssk
10/4/2002

方面的表現。

這種精神在議事規則第一百五十四條第二款已有反映："……報告須附有審計署如已編製的報告以及其他必要資料。"

因此，在不妨礙同一條第一款規定的情況下，爲了要編製更詳盡的意見書和進行更深入的討論，立法會宜在收到審計署的報告後才審議預算執行情況報告，因爲審計署的報告對全面了解預算執行情況十分重要。這樣，立法會透過該項程序才更能全面履行基本法所賦予的監察職能。

至此，有必要對相關決議所採取的議決程序的形式問題加以說明。

預算執行情況報告的審議程序，一如前述，是一個特別程序，因此須考慮在適用決議的一般議決程序時必然出現的"偏差"——《議事規則》第一百三十四條。

這樣，決議的內容，在形式上並不是決議"通過"，而純粹爲決議"審議"。

另一方面，考慮到上段所述，決議本身的通過(請注意：這裡所涉及的並非決議的內容，既不通過報告也不通過預算執行情況)只在一個時刻作出，即脫離一般性通過後再作細則性通過的慣常議決程序。在這特別程序中，決議的出現，形同立法會所作的一種必然行爲的外在形式，而非通過立法會對某事項的同意意願。

此外，過去有關本地區帳目的程序也如是。

基於此，分析有關報告的委員會應在意見書中加入一決議案，該決議案應於"審議預算執行情況報告"的唯一一次全體會議中表決。

Ck/ssk
10/4/2002

附件 IV

澳門特別行政區立法會
Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau

主席辦公室
Gabinete do Presidente

編號 Ofício No.: 074/D19/II/GPAL/2002

各位議員:
Exmos. Senhores Deputados,

隨函附上本會技術顧問斐柏杜編寫的《技術性備註》副本，敬請收閱。

Envia-se, em anexo, cópia da Nota Técnica, elaborada pelo Técnico Agregado, Dr. Norberto Pacheco Ferreira.

順祝
台安!

Com os melhores cumprimentos.

立法會代主席
Pel'O Presidente da Assembleia Legislativa

劉焯華（副主席）
Lau Cheok Va（Vice-Presidente）
二零零二年三月十一日
11 de Março de 2002

技術性備註

立法會主席閣下：

事由：立法會常設委員會意見書

政府“二零零零年度預算執行情況報告”及澳門特別行政區二零零零經濟年度總帳目。

1. 立法會即將審議政府“二零零零年度預算執行情況報告”及澳門特別行政區二零零零經濟年度總帳目。由於這是本會首次在《基本法》的新法律框架下進行此項工作，爲了迅速完成審議程序，並考慮到將涉及的大量翻譯工作，因此宜儘早提前進行某些純技術性的工作，作爲負責有關工作的常設委員會進行分析及編製意見書的基礎。本備註之目的，是爲了提出建議將一部分工作提前。

法律框架

2. 根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條(二)項規定，澳門特別行政區立法會行使下列職權：“審核、通過政府提出的財政預算案；審議政府提出的預算執行情況報告”。

3. 按十二月二十日第 1/1999 號決議通過的《立法會議事規則》規定，預算執行情況報告的審議程序(第六節)以如下方式進行：

第一百五十四條
提交

一.預算執行情況報告由政府根據預算法所訂定的期限提交。

二.上款所指報告需附有審計署如已編製的報告[1]以及其他必要資料。

第一百五十五條
全體會議的審議

一.在收到負責有關工作的委員會的報告書後，主席即將預算執行情況報告的審議列入議程，在十五日內舉行全體會議。

二.全體會議的議決採用決議形式。

確立委員會意見書之主要目的

4. 由於這是澳門特別行政區立法會在新的基本法律框架下就特區政府負責的預算的執行情況首次作決議，故有必要確立意見書之主要目的，但不妨礙將來委員會成員作其他增補。這些目的可訂定爲：

a) 觀察並紀錄預算與其執行之間的偏差，首先從整體角度出發，然後從收支項目方面較細緻的角度出發；
b) 研究預算執行情況是否符合《基本法》第一百零五條規定的收支平衡原則；
c) 觀察及評論近年(近五年)收支執行的演變，以了解公共帳目的發展方向及其在本地生產總值的比重，一如《基本法》第一百零五條所規定者；
d) 分析行政當局投資及發展開支計劃的執行程度，並研究其在經濟增長及促進特區社會經濟發展方面可能產生的影響；
e) 審議特區財產狀況的演變，尤其是特區的公庫帳目、財務出資及特區的不動產和動產方面；

[1] 編製關於特區政府預算執行情況的審計報告，屬第 11/1999 號法律即設立澳門特別行政區審計署法規第三條所定的職責。根據《基本法》第六十條規定，審計署爲一獨立機關，向行政長官負責。審計署具有接收由財政局送交的特區總帳目及各項週年帳表，對其進行審核的權限(第 11/1999 號法律第五條)。財政局應於每一經濟年度完結後的五個月內向審計署提交特區總帳目及各項週年帳表。在收到這些文件後，審計署將進行審核，並於經濟年度完結後的九個月內撰寫審計報告，然後連同有關帳目及帳表一併提交行政長官。

f) 分析自治實體的收支演變、津貼的比重、預算執行結餘的決算及最後的資產淨值；
g) 觀察並評論公共開支按政府職能範圍(職能上的開支)的攤分及執行與施政方針政策的優先項目的連貫性；
h) 考慮由審計署負責的總帳目及財務活動的審計報告所載有關預算管理及執行的審計結果；
i) 評估有關的法律制度是否配合有效編製和執行預算之目標以及公共帳目管理具透明度之目標；
j) 評論政府的預算執行情況報告的主要內容，並就該報告及特區總帳目作一結論性總結。

對委員會意見的結構的建議

5. 經訂定委員會意見書之目的，現須就其形式上的編排作構思，建議結構如下：

Ⅰ. 特區預算的法律架構

Ⅰ.1. 關於預算的編製、修正及執行程序
Ⅰ.2. 關於政府總帳目及預算執行情況的審計報告撰寫程序及立法會的有關審議程序

Ⅱ. 二零零零年度預算執行情況的總結

Ⅱ.1. 預算及執行的收支、營運結餘及公庫帳目的運用
Ⅱ.2. 預算之平衡及特區的財政儲備
Ⅱ.3. 預算執行情況的主要偏差
Ⅱ.4. 近五年(一九九六至二零零零)預算執行情況的總結
Ⅱ.5. 公共開支、公共收入及本地生產總值的增長

表內容譯成中文，因此須動用一些人力資源及需要若干時間。同時，亦需向財政局索取一些作爲特區總帳目組成部分的補充資料，尤其是有關按職能分類的公共開支及按自治實體、公共企業、私人機構及駐外機構的經常轉移的發展方面。

謹請閣下考慮。

二零零二年二月二十八日於澳門

技術顧問

斐柏杜

附件V

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支
Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por Escalão de Dotação

項目編號 Código de				項目名稱	Designação da Acção	撥款級別 Escalão de Dotação	最初預算撥款 Dotação Inicial	撥款級別 Escalão de Dotação	核准預算撥款 Dotação Autorizada (a)	結算額 Liquidações	支付額 Pagamentos	預留額 Cativos	結餘 Saldo
職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção										
1	**021**	**030**	**00**	設備配備及改善	**APETRECHAM.E MELHORAMENTO DE EQUIPAMENTO**	**III**	**6,600,000.00**	**III**	**6,976,400.00**	**6,971,292.00**	**6,971,292.00**	**0.00**	**5,108.00**
1	021	030	01	設備更新及現代化	RENOVACAO E MODERNIZACAO DE EQUIPAMENTO		6,600,000.00		6,976,400.00	6,971,292.00	6,971,292.00	0.00	5,108.00
1	**021**	**040**	**00**	設施配備	**APETRECHAMENTO DAS INSTALACOES**	**III**	**8,409,800.00**	**III**	**8,309,410.20**	**4,797,222.00**	**4,797,222.00**	**0.00**	**3,512,188.20**
1	021	040	01	通訊設備	EQUIPAMENTOS COMUNICACAO		88,000.00		88,000.00	82,850.00	82,850.00	0.00	5,150.00
1	021	040	02	資訊設備	EQUIPAMENTOS INFORMATICOS		1,996,800.00		1,996,800.00	1,939,122.00	1,939,122.00	0.00	57,678.00
1	021	040	03	辦事處設備	EQUIPAMENTOS DE SECRETARIA		6,325,000.00		6,224,610.20	2,775,250.00	2,775,250.00	0.00	3,449,360.20
1	**021**	**041**	**00**	審計署辦公室	**INSTALACOES DO COMISSARIADO DE AUDITORIA**	**II**	**4,000,000.00**	**III**	**5,003,199.90**	**4,897,984.60**	**4,897,984.60**	**105,215.30**	**0.00**
1	021	041	01	辦公室裝修工程	OBRAS DE DECORACAO		4,000,000.00		5,003,199.90	4,897,984.60	4,897,984.60	105,215.30	0.00
2	**020**	**019**	**00**	澳門保安部隊無線電網絡擴充	**REMODELACAO DA REDE RADIO DAS**	**II**	**4,950,000.00**	**III**	**5,011,838.00**	**5,011,838.00**	**5,011,838.00**	**0.00**	**0.00**
2	020	019	06	澳門保部隊無線電系統擴充	AMPLIACAO DO SISTEMA DE RADIO DAS		450,000.00		236,650.00	236,650.00	236,650.00	0.00	0.00
2	020	019	10	澳門保安部隊無線電系統加密	ENCRIPTACAO SIST. RADIO DAS FSM		700,000.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2	020	019	11	澳門保安部隊微波系統更新	RENOVACAO SISTEMA DE MICROONDAS DAS FSM		3,800,000.00		4,307,520.00	4,307,520.00	4,307,520.00	0.00	0.00
2	020	019	14	微波系統之後備零件	SOBRESSALENTES P/SISTEMA		0.00		467,668.00	467,668.00	467,668.00	0.00	0.00
2	**020**	**067**	**00**	運輸物料	**MATERIAL DE TRANSPORTE**	**IV**	**10,338,000.00**	**III**	**9,205,851.00**	**5,547,645.00**	**5,547,645.00**	**19,370.00**	**3,638,836.00**
2	020	067	01	購入行動車輛（治安警察局）	AQUISICAO DE VIATURAS OPERACIONAIS P/PSP		1,338,000.00		1,305,851.00	1,305,851.00	1,305,851.00	0.00	0.00
2	020	067	02	購入交通艇之拖車（治安警察局）	AQUISICAO DE REBOQUE PARA DT/PSP		800,000.00		800,000.00	0.00	0.00	0.00	800,000.00
2	020	067	03	行李控制車輛之取得	VIATURA PARA CONTROLO DE BAGAGENS		2,500,000.00		2,200,000.00	0.00	0.00	0.00	2,200,000.00
2	020	067	04	購買有滅火能力之快艇	AQUISI BOTE CAPACIDADE COMBATE INCENDIOS		1,200,000.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2	020	067	05	巡邏艇	VEDETAS		4,500,000.00		4,500,000.00	4,003,508.00	4,003,508.00	19,370.00	477,122.00
2	020	067	06	購入工作用車輛／水警稽查局	AQUISICAO DE VIATURA DE SERVICO/PMF		0.00		400,000.00	238,286.00	238,286.00	0.00	161,714.00
2	**020**	**070**	**00**	監獄之改善	**MELHORAMENTOS EM ESTABEL. PRISIONAIS**	**II**	**3,700,000.00**	**III**	**5,360,000.00**	**2,151,733.80**	**2,151,733.80**	**874,172.30**	**2,334,093.90**
2	020	070	01	路環監獄－加強保安條件	EPC-REFORCO DAS CONDICOES DE SEGURANCA		1,700,000.00		3,860,000.00	2,135,787.00	2,135,787.00	874,172.30	850,040.70
2	020	070	02	路環監獄／男倉－更新囚禁處	EPC/ZM-RENOVACAO DAS ZONAS HABITACIONAIS		2,000,000.00		1,500,000.00	15,946.80	15,946.80	0.00	1,484,053.20
2	**030**	**040**	**00**	運輸物料	**MATERIAL DE TRANSPORTE**	**III**	**8,600,000.00**	**III**	**8,600,000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**8,600,000.00**
2	030	040	01	搶救車（消防局）	AUTO PRONTO-SOCORRO P/CB		6,000,000.00		6,000,000.00	0.00	0.00	0.00	6,000,000.00
2	030	040	02	救護車（消防局）	AMBULANCIA PARA EMERGENCIA MEDICA P/CB		1,400,000.00		1,400,000.00	0.00	0.00	0.00	1,400,000.00
2	030	040	03	購買水車	AQUISICAO DE VIATURA TANQUE		1,200,000.00		1,200,000.00	0.00	0.00	0.00	1,200,000.00

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支
Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por Escalão de Dotação

項目編號 Código de				項目名稱	Designação da Acção	撥款級別 Escalão de Dotação	最初預算撥款 Dotação Inicial	撥款級別 Escalão de Dotação	核准預算撥款 Dotação Autorizada (a)	結算額 Liquidações	支付額 Pagamentos	預留額 Cativos	結餘 Saldo
職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção										
3	**021**	**006**	**00**	改善各官立學校	MELHORAMENTOS ESCOLAS OFICIAIS	II	4,000,000.00	III	5,025,979.00	4,968,645.30	4,968,645.30	0.00	57,333.70
3	021	006	05	工程－各所學校	OBRAS-DIVERSAS ESCOLAS		4,000,000.00		5,025,979.00	4,968,645.30	4,968,645.30	0.00	57,333.70
4	**010**	**007**	**00**	醫療系統	SISTEMAS DE SAUDE		0.00	III	7,597,800.00	7,597,800.00	7,597,800.00	0.00	0.00
4	010	007	01	研究	ESTUDO		0.00		7,597,800.00	7,597,800.00	7,597,800.00	0.00	0.00
5	**020**	**005**	**00**	用於房屋發展計劃範圍內之社會設施	EQUIPAMENTO SOCIAL EM AREAS DE CDH'S	II	2,400,000.00	III	5,389,339.00	5,389,337.60	5,389,337.60	1.00	0.40
5	020	005	02	工程設計	PROJECTO		200,000.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5	020	005	03	後加工程	TRABALHOS A MAIS		200,000.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5	020	005	08	工程	OBRAS		2,000,000.00		5,389,339.00	5,389,337.60	5,389,337.60	1.00	0.40
5	**020**	**012**	**00**	社會工作局本身物業之改良工程	MELHORAMENTOS EM EDIFICIOS ACCAO SOCIAL	II	1,000,000.00	III	8,533,375.00	8,525,675.00	8,525,675.00	0.00	7,700.00
5	020	012	01	工程	OBRAS		1,000,000.00		8,533,375.00	8,525,675.00	8,525,675.00	0.00	7,700.00
7	**020**	**005**	**00**	澳門運動場	ESTADIO DE MACAU	I	900,000.00	III	7,849,336.00	7,848,296.00	7,848,296.00	0.00	1,040.00
7	020	005	05	練習場上蓋及更衣室保養	CONSERV.COBERT./BALNEARIOS CAMPO TREINO		700,000.00		859,127.00	858,087.00	858,087.00	0.00	1,040.00
7	020	005	06	設置桑拿室	INSTALACAO DUMA SAUNA SECA		200,000.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7	020	005	10	擴建及改善工程計劃	PROJECTO DE AMPLIACAO E MELHORAMENTO		0.00		248,000.00	248,000.00	248,000.00	0.00	0.00
7	020	005	12	擴建及美化工程	OBRAS DE AMPLIACAO E		0.00		6,742,209.00	6,742,209.00	6,742,209.00	0.00	0.00
7	**020**	**050**	**00**	澳門運動場	ESTADIO DE MACAU	III	5,000,000.00	III	8,940,079.30	8,940,079.30	8,940,079.30	0.00	0.00
7	020	050	05	練習場更換人造草地，增設灑水系統	SUB.RELVA SINTE.C.T.INCL.SIST.REGA AUTO.		5,000,000.00		8,940,079.30	8,940,079.30	8,940,079.30	0.00	0.00
7	**020**	**088**	**00**	松屋酒店	HOTEL MATSUYA		0.00	III	8,955,315.20	8,955,315.20	8,955,315.20	0.00	0.00
7	020	088	01	工程	OBRAS		0.00		8,955,315.20	8,955,315.20	8,955,315.20	0.00	0.00
8	**044**	**022**	**00**	氹仔污水處理	ETAR DA TAIPA	III	9,622,600.00	III	9,622,600.00	7,664,173.20	7,664,173.20	907,138.50	1,051,288.30
8	044	022	08	經營－訓令215/99/M	EXPLORACAO PORT.215/99/M		8,570,600.00		8,570,600.00	7,663,375.70	7,663,375.70	907,138.50	85.80
8	044	022	09	價格修定－經營	REVISAO DE PRECOS - EXPLORACAO		1,052,000.00		1,052,000.00	797.50	797.50	0.00	1,051,202.50
8	**044**	**027**	**00**	路環污水處理站	ETAR DE COLOANE	III	9,045,000.00	III	9,045,000.00	5,953,776.30	5,953,776.30	2,742,933.60	348,290.10
8	044	027	07	經營－訓令214/99/M	EXPLORACAO PORT.214/99/M		8,425,000.00		8,425,000.00	5,682,004.70	5,682,004.70	2,742,933.60	61.70
8	044	027	10	價格修定－經營	REVISAO DE PRECOS (EXPLORACAO)		420,000.00		348,815.80	587.60	587.60	0.00	348,228.20
8	044	027	11	設備改善	MELHORAMENTOS EM EQUIPAMENTOS		200,000.00		271,184.20	271,184.00	271,184.00	0.00	0.20
8	**051**	**018**	**00**	交通控制及訊號燈	SEMAFORIZACAO CONTROLO DE	IV	17,914,494.00	III	9,250,794.00	4,677,568.40	4,677,568.40	0.00	4,573,225.60
8	051	018	06	交通燈控制系統－第三期	CONTROLO SEMAFORICO - 3. FASE		6,000,000.00		1,500,000.00	612,767.60	612,767.60	0.00	887,232.40

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支

Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por Escalão de Dotação

項目編號 Código de				項目名稱	Designação da Acção	撥款級別 Escalão de Dotação	最初預算撥款 Dotação Inicial	撥款級別 Escalão de Dotação	核准預算撥款 Dotação Autorizada (a)	結算額 Liquidações	支付額 Pagamentos	預留額 Cativos	結餘 Saldo
職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção										
8	051	018	07	保養	MANUTENCAO		4,200,000.00		36,300.00	36,300.00	36,300.00	0.00	0.00
8	051	018	10	配件	ACESSORIOS		500,000.00		500,000.00	309,033.50	309,033.50	0.00	190,966.50
8	051	018	14	交通監察系統	SISTEMA DE MONITORIZACAO DE TRAFEGO		4,000,000.00		3,860,000.00	516,595.30	516,595.30	0.00	3,343,404.70
8	051	018	15	友誼大橋閉路電視系統保養－訓令330/99/M	MANUTEN.SIST.CCTV:PONTE AMIZA.POR.330/99/M		840,000.00		840,000.00	700,000.00	700,000.00	0.00	140,000.00
8	051	018	16	友誼大橋視像訊號傳送－訓令331/99/M	TRANSM.SINAIS VIDEO:PONTE AMI.POR.331/99/M		1,308,000.00		1,308,000.00	1,308,000.00	1,308,000.00	0.00	0.00
8	051	018	17	中區閉路電視系統保養－電子設備	MANUT.SIST.CCTV CENT.CIDADE-EQUIP. ELECT.		268,086.00		268,086.00	260,064.00	260,064.00	0.00	8,022.00
8	051	018	18	中區閉路電視系統保養－外部裝置	MANUT.SIST.CCTV CENT.CIDADE-INST. EXTER.		73,200.00		73,200.00	69,600.00	69,600.00	0.00	3,600.00
8	051	018	19	中區視像訊號傳送－訓令219/99/M	TRANSM.SINAIS VIDEO CENTRO C.PORT.219/99		725,208.00		725,208.00	725,208.00	725,208.00	0.00	0.00
8	051	018	21	友誼大橋閉路電視／雷達系統保養－(II) (第179/2000號批示)	MAN.SIST.CCTV/RADAR P.AMIZ II DES-179/00		0.00		140,000.00	140,000.00	140,000.00	0.00	0.00
8	**051**	**051**	**00**	**澳門半島道路 I I**	**ESTRADAS DA PENINSULA DE MACAU II**		**0.00**	**III**	**6,985,664.10**	**4,299,399.10**	**4,299,399.10**	**2,686,265.00**	**0.00**
8	051	051	09	第三十四號碼頭附近之圍板	VEDACAO PERTO DO PONTE-CAIS NO 34		0.00		96,250.00	96,250.00	96,250.00	0.00	0.00
8	051	051	23	城市日大馬路行人路面工程	PAV.E REP.AV.24 DE JUNHO,NAPE		0.00		132,514.00	132,514.00	132,514.00	0.00	0.00
8	051	051	24	新填海區水溝邊護欄工程	GUARDA METALICA DO CANAL NAPE		0.00		57,400.00	57,400.00	57,400.00	0.00	0.00
8	051	051	25	5號支橋南面橋座坡面修補	REP.PAV.RAMPA DO RAMO V		0.00		23,900.00	23,900.00	23,900.00	0.00	0.00
8	051	051	26	葡京酒店附近之行人隧道 － 地質勘探	PAS.INF.JUNTO HOTEL LISBOA-SOND.GEOT.		0.00		30,861.00	30,796.00	30,796.00	65.00	0.00
8	051	051	27	海邊馬路圍牆重建	RECONST.DE MURO NA EST.DE CACILHAS		0.00		56,340.00	56,340.00	56,340.00	0.00	0.00
8	051	051	28	葡京酒店側臨時行人天橋	PASS.SUPERIOR PROVISORIA HOTEL LISBOA		0.00		574,250.00	524,250.00	524,250.00	50,000.00	0.00
8	051	051	29	內港北舢舨碼頭維修	REPARACAO DO CAIS SAMPANAS NORTE		0.00		58,712.00	58,712.00	58,712.00	0.00	0.00
8	051	051	30	葡京酒店行人地下道（行政長官批示第244/2000）	PASS.INF.JUNTO HOTEL LISBOA (D.C.244/OO)		0.00		3,100,000.00	2,100,000.00	2,100,000.00	1,000,000.00	0.00
8	051	051	31	南灣－供電	NAM VAN-ENERGIA		0.00		614,437.60	614,437.60	614,437.60	0.00	0.00
8	051	051	32	回歸館拆卸場地臨時美化工程	TRAT.PROVISORIO ZONA CERIMONIAS TRANS.		0.00		298,565.00	298,565.00	298,565.00	0.00	0.00
8	051	051	33	天橋隔音屏障	BARREIRAS ACUSTICAS NOS VIADUTOS		0.00		1,636,200.00	0.00	0.00	1,636,200.00	0.00
8	051	051	34	南灣－供水	NAM VAN-AGUA		0.00		306,234.50	306,234.50	306,234.50	0.00	0.00
8	**080**	**002**	**00**	**大賽車基礎設施**	**INFRAESTRUTURAS GRANDE PREMIO**	**III**	**8,000,000.00**	**III**	**7,605,150.00**	**7,601,533.70**	**7,601,533.70**	**0.00**	**3,616.30**
8	080	002	01	工程	OBRAS		8,000,000.00		7,605,150.00	7,601,533.70	7,601,533.70	0.00	3,616.30
8	**090**	**078**	**00**	**氹仔－路環填土及基建 I I**	**ATERROS INFRAESTRUTURAS TAIPA-COLOANE II**		**0.00**	**III**	**8,176,748.90**	**7,945,951.70**	**7,945,951.70**	**117,000.00**	**113,797.20**
8	090	078	04	路氹邊檢站之保養及維修	MANUTENCAO REPAR.POSTO FRONTEIRICO COTAI		0.00		704,620.00	697,557.50	697,557.50	0.00	7,062.50
8	090	078	05	蓮花大橋之保養及維修	MANUTENCAO REPARACAO PONTE FLOR DE LOTUS		0.00		1,381,548.00	1,347,648.00	1,347,648.00	18,000.00	15,900.00
8	090	078	06	路氹連貫公路路氹城邊檢站及蓮花大橋道路網用水消耗	CONSUMO AGUA NAS REDES ISTMO, POSTO PONTE		0.00		66,047.00	66,047.00	66,047.00	0.00	0.00

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支
Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por Escalão de Dotação

項目編號 Código de				項目名稱	Designação da Acção	撥款級別 Escalão de Dotação	最初預算撥款 Dotação Inicial	撥款級別 Escalão de Dotação	核准預算撥款 Dotação Autorizada (a)	結算額 Liquidações	支付額 Pagamentos	預留額 Cativos	結餘 Saldo
職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção										
8	090	078	07	蓮花大橋資源消耗	CONSUMO DE ENGERIA NA PONTE FLOR LOTUS		0.00		108,000.00	64,627.00	64,627.00	0.00	43,373.00
8	090	078	12	望德聖母南灣馬路監察(行政長官批示184/00)	FIS. AV. SUL BAIA N.S.(D.C.EX.184/00)		0.00		396,000.00	297,000.00	297,000.00	99,000.00	0.00
8	090	078	13	澳門保安部隊事務局要求之路氹邊檢站改善	MELHORIA POSTO FRONTEIRICO PEDIDAS DSFSM		0.00		949,233.90	901,772.20	901,772.20	0.00	47,461.70
8	090	078	14	路環發電廠與蓮花回旋處間馬路工程監察	FIS.EST.ROTUNDA FLOR LOTUS-CENTR.TERMICA		0.00		147,000.00	147,000.00	147,000.00	0.00	0.00
8	090	078	16	人行道鞏固平台－南段	PLATAFORMA ESTABIL.PASSEIO PED.TROCO SUL		0.00		1,949,200.00	1,949,200.00	1,949,200.00	0.00	0.00
8	090	078	17	人行道鞏固平台－北段	PLATAFORMA ESTABI.PASSE.PEDO.TROCO NORTE		0.00		2,475,100.00	2,475,100.00	2,475,100.00	0.00	0.00
							104,479,894.00		**151,443,879.60**	**119,745,266.20**	**119,745,266.20**	**7,452,095.70**	**24,246,517.70**
1	**011**	**001**	**00**	**行政長官辦公室及主要官員官邸修繕**	**MELHORA.PALACIO DE ST.SANCHA E MORADIAS**	**IV**	**11,200,000.00**	**IV**	**10,130,000.00**	**10,129,820.30**	**10,129,820.30**	**0.00**	**179.70**
1	011	001	01	工程	OBRAS		11,200,000.00		10,130,000.00	10,129,820.30	10,129,820.30	0.00	179.70
1	**011**	**033**	**00**	**新立法會大樓**	**NOVA SEDE DA ASSEMBLEIA**		**0.00**	**IV**	**15,802,948.90**	**15,802,948.90**	**15,802,948.90**	**0.00**	**0.00**
1	011	033	05	第二層地庫之設計費用	HONORARIOS DA 2 CAVE		0.00		112,462.40	112,462.40	112,462.40	0.00	0.00
1	011	033	06	立法會大樓修繕	REMODELACAO DO EDIFICIO DA A.L.		0.00		11,655,981.50	11,655,981.50	11,655,981.50	0.00	0.00
1	011	033	07	後加工程	TRABALHOS A MAIS		0.00		4,034,505.00	4,034,505.00	4,034,505.00	0.00	0.00
1	**011**	**050**	**00**	**廉政公署新設施**	**NOVAS INSTALACOES DO CCAC**		**0.00**	**IV**	**10,000,000.00**	**4,279,600.00**	**4,279,600.00**	**0.00**	**5,720,400.00**
1	011	050	01	工程（第249/2000號行政長官批示	OBRAS (DESPACHO DO C.E 249/2000)		0.00		8,545,794.00	2,825,394.00	2,825,394.00	0.00	5,720,400.00
1	011	050	02	保安系統（第251/2000號行政長官批示）	SISTEMA DE SEGURANCA (DESP.C.E.251/2000)		0.00		1,454,206.00	1,454,206.00	1,454,206.00	0.00	0.00
1	**013**	**074**	**00**	**港務局設施配備**	**APETRECHAMENTO DA CAPITANIA DOS PORTOS**	**IV**	**13,915,000.00**	**IV**	**17,781,093.00**	**17,781,092.40**	**17,781,092.40**	**0.00**	**0.60**
1	013	074	01	傢具	MOBILIARIO		314,000.00		60,748.00	60,748.00	60,748.00	0.00	0.00
1	013	074	02	資訊硬件	HARDWARE INFORMATICO		480,000.00		211,524.00	211,524.00	211,524.00	0.00	0.00
1	013	074	03	各項物料	MATERIAL DIVERSO		13,121,000.00		17,508,821.00	17,508,820.40	17,508,820.40	0.00	0.60
1	**021**	**038**	**00**	**設施改善**	**MELHORAMENTOS NAS INSTALACOES**	**IV**	**19,000,000.00**	**IV**	**19,100,389.80**	**19,100,389.80**	**19,100,389.80**	**0.00**	**0.00**
1	021	038	01	工程	OBRAS		19,000,000.00		12,261,026.00	12,261,026.00	12,261,026.00	0.00	0.00
1	021	038	02	保安系統	SISTEMA DE SEGURANCA		0.00		4,404,268.00	4,404,268.00	4,404,268.00	0.00	0.00
1	021	038	03	後加工程	TRABALHOS A MAIS		0.00		2,435,095.80	2,435,095.80	2,435,095.80	0.00	0.00
1	**023**	**017**	**00**	**關閘邊檢站重整**	**REORDENAMENTO DA ZONA DAS PORTAS CERCO**		**0.00**	**IV**	**13,000,000.00**	**11,700,000.00**	**11,700,000.00**	**1,300,000.00**	**0.00**
1	023	017	01	工程方案	PROJECTO		0.00		13,000,000.00	11,700,000.00	11,700,000.00	1,300,000.00	0.00

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支
Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por Escalão de Dotação

項目編號 Código de				項目名稱	Designação da Acção	撥款級別 Escalão de Dotação	最初預算撥款 Dotação Inicial	撥款級別 Escalão de Dotação	核准預算撥款 Dotação Autorizada (a)	結算額 Liquidações	支付額 Pagamentos	預留額 Cativos	結餘 Saldo
職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção										
2	**010**	**032**	**00**	水警稽查局總部－設施的擴建及改建工程	COMANDO PMF-REMODELAC./AMPLIAC.INSTALAC.	III	**8,000,000.00**	IV	**10,037,150.00**	**10,037,150.00**	**10,037,150.00**	**0.00**	**0.00**
2	010	032	01	工程	OBRAS		8,000,000.00		8,328,370.50	8,328,370.50	8,328,370.50	0.00	0.00
2	010	032	04	監管質量	CONTROLE DE QUALIDADE		0.00		88,602.00	88,602.00	88,602.00	0.00	0.00
2	010	032	05	打樁－後加工程	CRAVACAO DE ESTACAS -TRAB.A MAIS		0.00		240,407.50	240,407.50	240,407.50	0.00	0.00
2	010	032	06	後加工程	TRABALHOS A MAIS		0.00		1,121,193.90	1,121,193.90	1,121,193.90	0.00	0.00
2	010	032	07	圖則錯漏	ERROS E OMISSOES		0.00		258,576.10	258,576.10	258,576.10	0.00	0.00
4	**021**	**016**	**00**	改建及保養工程	**OBRAS DE ADAPTACAO/CONSERVACAO**	IV	**34,790,000.00**	IV	**18,218,897.60**	**14,894,251.10**	**14,894,251.10**	**3,065,903.20**	**258,743.30**
4	021	016	05	醫院維修工程	OBRAS RECUP.C.HOSPITALAR		17,540,000.00		8,426,417.70	7,235,606.40	7,235,606.40	932,338.00	258,473.30
4	021	016	08	冷氣維修系統	REPARACAO DO AR CONDICIONADO		6,500,000.00		4,255,420.90	4,005,070.20	4,005,070.20	250,350.70	0.00
4	021	016	10	保養設備	MANUTENCAO DOS EQUIPAMENTOS		10,100,000.00		5,352,610.80	3,469,126.30	3,469,126.30	1,883,214.50	270.00
4	021	016	11	第一、二期內部油漆／外部維修	FASES I-II PINTURA INTER./REPAR.EXTERIOR		650,000.00		184,448.20	184,448.20	184,448.20	0.00	0.00
7	**020**	**033**	**00**	體育設施的改善工程	**MELHORAMENTOS EM INSTALACOES DESPORTIVAS**	IV	**20,700,000.00**	IV	**13,192,657.20**	**4,326,606.80**	**4,326,606.80**	**0.00**	**8,866,050.40**
7	020	033	07	塔石體育綜合體體育館工程	CONS.PAVILHAO COBERTO COMP.DESP. TAP.SEC		20,200,000.00		9,952,050.40	1,200,000.00	1,200,000.00	0.00	8,752,050.40
7	020	033	08	水上體育青年中心斜坡及挖航道工程	REMO.RAMPA DRAGAGENS C.JUVEN.DES.NAUTICO		500,000.00		500,000.00	386,000.00	386,000.00	0.00	114,000.00
7	020	033	15	流動觀眾席設計及安裝上蓋承包工程	CONCEP.INST.COBERTURA BANCADAS AMOVIVEIS		0.00		1,480,000.00	1,480,000.00	1,480,000.00	0.00	0.00
7	020	033	16	改善竹灣水上活動中心	MELHORAMENTO DO CENTRO NAUTICO CHEOC-VAN		0.00		1,260,606.80	1,260,606.80	1,260,606.80	0.00	0.00
8	**010**	**020**	**00**	各類研究及計劃	**ESTUDOS E PROJECTOS DIVERSOS**	IV	**15,000,000.00**	IV	**11,370,547.00**	**10,798,647.00**	**10,798,647.00**	**0.00**	**571,900.00**
8	010	020	01	研究及發展計劃	ESTUDOS E PROJECTOS DE DESENVOLVIMENTO		15,000,000.00		267,500.00	0.00	0.00	0.00	267,500.00
8	010	020	02	電信暨資訊科技技術顧問	CONSULT.TEC.TELECOM. E TECNOLOGIAS INF.		0.00		5,000,000.00	4,695,600.00	4,695,600.00	0.00	304,400.00
8	010	020	03	澳氹第三道連接物可行性研究	ESTU.VIABILIDADE 3A LIGACAO MACAU-TAIPA		0.00		3,508,600.00	3,508,600.00	3,508,600.00	0.00	0.00
8	010	020	04	內港區域城市規劃研究	ESTU.URBANISTI.AREA LOCAL.PORTO INTERIOR		0.00		748,000.00	748,000.00	748,000.00	0.00	0.00
8	010	020	05	媽閣區域城市規劃研究	ESTU.URBABIST.AREA LOCALIZADA ZONA BARRA		0.00		726,000.00	726,000.00	726,000.00	0.00	0.00
8	010	020	06	創意產業區規劃研究	ESTUDO CONCEPCAO AREA INDUSTRIA CRIATIVA		0.00		450,000.00	450,000.00	450,000.00	0.00	0.00
8	010	020	07	第三道澳氹連接通道研究之勘察	PROS.GEOTECNICAS EST.VIAB.3A LIGACAO.M.T		0.00		670,447.00	670,447.00	670,447.00	0.00	0.00
							122,605,000.00		**138,633,683.50**	**118,850,506.30**	**118,850,506.30**	**4,365,903.20**	**15,417,274.00**

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支
Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por Escalão de Dotação

項目編號 Código de						撥款級別 Escalão de Dotação	最初預算撥款 Dotação Inicial	撥款級別 Escalão de Dotação	核准預算撥款 Dotação Autorizada (a)	結算額 Liquidações	支付額 Pagamentos	預留額 Cativos	結餘 Saldo
職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção	項目名稱	Designação da Acção								
4	**021**	**008**	**00**	**醫院配備**	**APETRECHAMENTO COMPLEXO HOSPITALAR**	**IV**	**10,600,000.00**	**V**	**22,159,577.70**	**16,725,066.80**	**16,722,426.80**	**5,423,660.90**	**10,850.00**
4	021	008	01	傢具	MOBILIARIO		500,000.00		1,120,361.00	827,634.70	824,994.70	292,726.30	0.00
4	021	008	02	病房	HOTELARIA		500,000.00		575,128.00	475,552.50	475,552.50	99,575.50	0.00
4	021	008	03	外科治療	MEDICO-CIRURGICO		6,000,000.00		15,657,345.30	11,066,515.40	11,066,515.40	4,590,829.90	0.00
4	021	008	07	實驗室物料	MATERIAL DE LABORATORIO		1,350,000.00		1,636,442.50	1,554,432.10	1,554,432.10	82,010.40	0.00
4	021	008	09	影像監察器	MONITORES VIDEO		800,000.00		10,850.00	0.00	0.00	0.00	10,850.00
4	021	008	12	中央冷氣系統	SIST. REFRIGERACAO		1,000,000.00		67,800.00	0.00	0.00	67,800.00	0.00
4	021	008	14	未指明之設備	EQUIPAMENTO NAO ESPECIFICADO		450,000.00		3,063,650.90	2,800,932.10	2,800,932.10	262,718.80	0.00
4	021	008	15	藥用氣體裝置	INSTALACAO DE GASES MEDICINAIS		0.00		28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	0.00
8	**043**	**002**	**00**	**水塘新道路**	**VARIANTE DO RESERVATORIO**	**V**	**35,084,395.00**	**V**	**34,674,115.80**	**28,460,372.90**	**28,460,372.90**	**394,821.00**	**5,818,921.90**
8	043	002	02	圖則	PROJECTO		84,395.00		84,395.00	31,648.00	31,648.00	0.00	52,747.00
8	043	002	04	工程（第136/2000號行政長官批	OBRA (DESPACHO DO CE N.136/2000)		35,000,000.00		33,121,235.90	27,500,000.00	27,500,000.00	0.00	5,621,235.90
8	043	002	06	質量監管	CONTROLE DE QUALIDADE		0.00		386,504.00	96,626.00	96,626.00	144,939.00	144,939.00
8	043	002	07	顧問及監察	ASSESSORIA E FISCALIZACAO		0.00		456,960.00	251,328.00	251,328.00	205,632.00	0.00
8	043	002	08	修改圖則	REVISAO DO PROJECTO		0.00		295,000.00	250,750.00	250,750.00	44,250.00	0.00
8	043	002	09	電訊公司基建改動	DESVIO DAS INFRAESTRUTURAS DA CTM		0.00		315,190.90	315,190.90	315,190.90	0.00	0.00
8	043	002	10	自來水公司基建改動	DESVIO DAS INFRAESTRUTURAS SAAM		0.00		14,830.00	14,830.00	14,830.00	0.00	0.00
							45,684,395.00		**56,833,693.50**	**45,185,439.70**	**45,182,799.70**	**5,818,481.90**	**5,829,771.90**
1	**011**	**044**	**00**	**政府總部修繕**	**REMODELACAO DA SEDE DO GOVERNO**	**VI**	**29,000,000.00**	**VI**	**53,008,012.10**	**53,008,012.10**	**53,008,012.10**	**0.00**	**0.00**
1	011	044	01	工程	OBRAS		29,000,000.00		36,262,600.80	36,262,600.80	36,262,600.80	0.00	0.00
1	011	044	02	滅白蟻	EXTERMINACAO DAS FORMIGAS BRANCAS		0.00		340,000.00	340,000.00	340,000.00	0.00	0.00
1	011	044	03	後加工程	TRABALHOS A MAIS		0.00		16,405,411.30	16,405,411.30	16,405,411.30	0.00	0.00
1	**023**	**007**	**00**	**設施配備**	**APETRECHAMENTO DAS INSTALACOES**	**VI**	**56,650,000.00**	**VI**	**56,650,000.00**	**54,836,306.70**	**54,836,306.70**	**57,425.80**	**1,756,267.50**
1	023	007	22	購買新指模自動認別系統－AFIS	AQU.SIST.NOV.IDENT.AUT.IMPR.DIGITAL-AFIS		3,700,000.00		3,700,000.00	3,644,749.20	3,644,749.20	55,250.80	0.00
1	023	007	23	購買封套和標籤以便實現檔案管理現代化	AQ.CAPAS/ETIQ P/EFEIT.MOD.GESTAO ARQUIVO		650,000.00		650,000.00	115,500.00	115,500.00	0.00	534,500.00
1	023	007	24	澳門特區護照及旅行證件－訓令476/99/M	AQUI.IMP.PASSAP.TIT.VIAG.RAEM POR.476/99		48,200,000.00		48,200,000.00	48,198,035.00	48,198,035.00	1,965.00	0.00
1	023	007	25	印制往港旅行証空白本子	IMPRE.TITULO VISITA RESID. MACAU A RAEHK		4,100,000.00		4,100,000.00	2,878,022.50	2,878,022.50	210.00	1,221,767.50
7	**020**	**060**	**00**	**奧林匹克泳池**	**PISCINA OLIMPICA**	**VI**	**133,000,000.00**	**VI**	**121,344,018.50**	**60,296,993.70**	**60,296,993.70**	**833,354.30**	**60,213,670.50**
7	020	060	01	工程（第139/2000號行政長官批	OBRAS (DESPACHO DO CE N.139/2000)		133,000,000.00		120,213,670.50	59,944,480.20	59,944,480.20	55,519.80	60,213,670.50
7	020	060	02	地質勘探	SONDAGEM GEOTECNICA		0.00		189,993.00	187,813.50	187,813.50	2,179.50	0.00

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支
Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por Escalão de Dotação

項目編號 Código de				項目名稱	Designação da Acção	撥款級別 Escalão de Dotação	最初預算撥款 Dotação Inicial	撥款級別 Escalão de Dotação	核准預算撥款 Dotação Autorizada (a)	結算額 Liquidações	支付額 Pagamentos	預留額 Cativos	結餘 Saldo
職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção										
7	020	060	03	質量監管（第180/2000號行政長官批示）	CONTROLO DE QUALIDADE (DESP. N.180/2000)		0.00		330,355.00	0.00	0.00	330,355.00	0.00
7	020	060	04	顧問及監察（第192/2000號行政長官批示）	ASSESSORIA E FISCALIZACAO(D.C.E.192/00)		0.00		610,000.00	164,700.00	164,700.00	445,300.00	0.00
8	**044**	**018**	**00**	**澳門污水處理廠**	**ETAR DE MACAU**	**VI**	**34,080,800.00**	**VI**	**42,080,800.00**	**39,239,864.40**	**39,239,864.40**	**2,331,388.40**	**509,547.20**
8	044	018	14	經營／液體階段－訓令217/99/M	EXPLORACAO/FASE LIQUIDA PORT.217/99/M		19,507,200.00		19,507,200.00	18,332,593.70	18,332,593.70	1,174,567.10	39.20
8	044	018	15	經營／固體階段－訓令218/99/M	EXPLORACAO/FASE SOLIDA PORT.218/99/M		12,896,600.00		12,896,600.00	11,739,845.30	11,739,845.30	1,156,746.70	8.00
8	044	018	16	價格修訂（液體）－經營	REVISAO DE PRECOS (LIQUIDA)-PORT.217/99		1,013,000.00		13,000.00	0.00	0.00	0.00	13,000.00
8	044	018	17	價格修訂（固體）－經營	REVISAO DE PRECOS (SOLIDA)-PORT.218/99		664,000.00		496,500.00	0.00	0.00	0.00	496,500.00
8	044	018	18	工程－容量擴充	OBRAS - EXTENSAO DE CAPACIDADE		0.00		9,167,500.00	9,167,425.40	9,167,425.40	74.60	0.00
8	**090**	**019**	**00**	**固體廢料遷移、收集及清潔**	**REMOCAO RECOLHA LIMPEZA RESIDUOS SOLIDO**	**VI**	**112,362,900.00**	**VI**	**110,362,900.00**	**98,264,247.80**	**98,264,247.80**	**6,341,703.60**	**5,756,948.60**
8	090	019	08	重訂服務提供－訓令216/99/M	RENOVACAO PRESTACAO SERVICOS PORT.216/99		104,362,900.00		104,362,900.00	98,021,138.30	98,021,138.30	6,341,703.60	58.10
8	090	019	10	價格修定－重訂提供服務	REVISAO PRECOS RENOVA.PRESTACAO SERVICOS		8,000,000.00		6,000,000.00	243,109.50	243,109.50	0.00	5,756,890.50
8	**090**	**020**	**00**	**焚化中心**	**CENTRAL INCINERACAO**	**VI**	**52,193,800.00**	**VI**	**51,921,140.00**	**45,871,042.00**	**45,871,042.00**	**0.00**	**6,050,098.00**
8	090	020	06	重訂經營合約－訓令332/99/M	RENOVACAO DA EXPLORACAO PORT. 332/99/M		31,193,800.00		31,193,800.00	31,193,798.00	31,193,798.00	0.00	2.00
8	090	020	07	重訂營運之價格修訂	REVISAO PRECOS DE RENOVACAO		21,000,000.00		20,727,340.00	14,677,244.00	14,677,244.00	0.00	6,050,096.00
8	**090**	**032**	**00**	**氹仔－路環填土及基建**	**ATERROS E INFRAESTRUTURAS TAIPA-COLOANE**	**VI**	**129,500,000.00**	**VI**	**120,522,804.10**	**71,435,804.40**	**71,435,804.40**	**3,843,240.00**	**45,243,759.70**
8	090	032	01	工程方案	PROJECTO		3,000,000.00		4,957,138.00	4,898,294.20	4,898,294.20	22,500.00	36,343.80
8	090	032	04	澳門土木工程實驗室－顧問	LECM - CONSULTADORIA		3,000,000.00		2,900,000.00	380,000.00	380,000.00	0.00	2,520,000.00
8	090	032	10	顧問	CONSULTADORIA		6,000,000.00		6,000,000.00	2,310,000.00	2,310,000.00	162,500.00	3,527,500.00
8	090	032	12	澳門土木工程實驗室－實驗及技術控制	LECM - ENSAIOS E CONTROLE TECNICO		2,455,000.00		909,865.00	320,000.00	320,000.00	0.00	589,865.00
8	090	032	19	中澳大橋－氹仔水域部份訓令154/98號	PONTE MACAU/RPC SOBRE CANAL T.POR. 154/98		0.00		50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
8	090	032	38	通往蓮花大橋之道路的公共照明	ILUMI.PUB.ACESSOS VIA PONTE FLOR		0.00		1,576,383.80	1,576,383.80	1,576,383.80	0.00	0.00
8	090	032	49	澳門保安部隊要求的附加工作及防水工程	TRAB.ADICIONAIS SOLIC.PELAS FSM E IMPERM		0.00		45,441.20	45,441.20	45,441.20	0.00	0.00
8	090	032	60	邊檢大樓之附加工程	TRAB.ADICIONAIS DO POSTO FRONTEIRICO		0.00		620,923.20	620,923.20	620,923.20	0.00	0.00
8	090	032	62	望德聖母南海灣馬路－ＶＵ３．２－（１８６／００）	EST.SUL BAIA DA ESP.VU3.2(DS.CE.186/00)		85,000,000.00		73,703,774.90	37,896,741.00	37,896,741.00	529,490.00	35,277,543.90
8	090	032	64	ＶＵ３．３馬路	AVENIDA VU3.3		10,000,000.00		10,000,000.00	9,956,000.00	9,956,000.00	44,000.00	0.00
8	090	032	66	發電廠與中間回旋處間馬路	EST.ENTRE ROT.TER.VR1/VT2(DS.CE 185/00)		20,000,000.00		19,222,278.00	12,940,021.00	12,940,021.00	3,084,750.00	3,197,507.00
8	090	032	69	邊檢大樓之附加工程 - 容貌圖說	TRAB.ADICIO POSTO FRONTEIRICO-SINALETICA		0.00		98,000.00	98,000.00	98,000.00	0.00	0.00
8	090	032	72	邊檢大樓及蓮花大橋P17間道路網絡之照明之附加工程	TRAB.ADIC.ILUM.REDE VIAR.POSTO/P17 PONTE		0.00		96,000.00	96,000.00	96,000.00	0.00	0.00

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支
Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por Escalão de Dotação

項目編號 Código de												
職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção	項目名稱	Designação da Acção	撥款級別 Escalão de Dotação	最初預算撥款 Dotação Inicial	撥款級別 Escalão de Dotação	核准預算撥款 Dotação Autorizada (a)	結算額 Liquidações	支付額 Pagamentos	預留額 Cativos	結餘 Saldo
8	090	032	94	路氹連貫公路景觀整治計劃之附加工程	TRAB ADICI ARRANJO PAISAGISTICO NO ISTMO		45,000.00		45,000.00	0.00	0.00	0.00	45,000.00
8	090	032	97	路氹城西堤的澆灌，排水系統及挖淤泥工程	REDES REGA DRANA DRAGA DIQUE OESTE COTAI		0.00		298,000.00	298,000.00	298,000.00	0.00	0.00
							546,787,500.00		**555,889,674.70**	**422,952,271.10**	**422,952,271.10**	**13,407,112.10**	**119,530,291.50**
9	**030**	**001**	**00**	**備用撥款**	**DOTACAO PROVISIONAL**		**100,000,000.00**		**64,703,800.10**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**64,703,800.10**
9	030	001	01	備用撥款	DOTACAO PROVISIONAL		100,000,000.00		64,703,800.10	0.00	0.00	0.00	64,703,800.10
9	**030**	**003**	**00**	**同期撥款**	**DOTACAO CONCORRENCIAL**		**25,000,000.00**		**502,426.90**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**502,426.90**
9	030	003	01	土地、工務及運輸	SOLOS, OBRAS PUBLICAS E TRANSPORTES		25,000,000.00		502,426.90	0.00	0.00	0.00	502,426.90
							125,000,000.00		**65,206,227.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**65,206,227.00**
							944,556,789.00		**968,007,158.30**	**706,733,483.30**	**706,730,843.30**	**31,043,592.90**	**230,230,082.10**

備註: 項目所屬的級別乃按其核准預算撥款金額分組。

Obs: O agrupamento das acções em classe de níveis diferentes foi efectuado com base no valor da "Dotação Autorizada".

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支 (最初預算金額)

Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por escalão de Dotação (Dotação Inicial)

撥款級別 Escalão de Dotação	項目編號 Código de				項目名稱	Designação da Acção	最初預算金額 Dotação Inicial
	職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção			
III	1	021	030	00	設備配備及改善	APETRECHAM.E MELHORAMENTO DE EQUIPAMENTO	6,600,000.00
	1	021	030	01	設備更新及現代化	RENOVACAO E MODERNIZACAO DE	6,600,000.00
III	1	021	040	00	設施配備	APETRECHAMENTO DAS INSTALACOES	8,409,800.00
	1	021	040	01	通訊設備	EQUIPAMENTOS COMUNICACAO	88,000.00
	1	021	040	02	資訊設備	EQUIPAMENTOS INFORMATICOS	1,996,800.00
	1	021	040	03	辦事處設備	EQUIPAMENTOS DE SECRETARIA	6,325,000.00
III	2	010	032	00	水警稽查局總部－設施的擴建及改建工程	COMANDO PMF-REMODELAC./AMPLIAC.INSTALAC.	8,000,000.00
	2	010	032	01	工程	OBRAS	8,000,000.00
III	2	030	040	00	運輸物料	MATERIAL DE TRANSPORTE	8,600,000.00
	2	030	040	01	搶救車（消防局）	AUTO PRONTO-SOCORRO P/CB	6,000,000.00
	2	030	040	02	救護車（消防局）	AMBULANCIA PARA EMERGENCIA MEDICA P/CB	1,400,000.00
	2	030	040	03	購買水車	AQUISICAO DE VIATURA TANQUE	1,200,000.00
III	7	020	050	00	澳門運動場	ESTADIO DE MACAU	5,000,000.00
	7	020	050	05	練習場更換人造草地，增設灑水系統	SUB.RELVA SINTE.C.T.INCL.SIST.REGA AUTO.	5,000,000.00
III	8	041	001	00	政府新設施 (a)	NOVAS INSTALAÇÕES DO TERRITORIO (a)	5,000,000.00
	8	041	001	01	電力 / 供水 / 電訊	ENERGIA ELECTRICA/ABASTECIMENTO	5,000,000.00
III	8	044	022	00	氹仔污水處理	ETAR DA TAIPA	9,622,600.00
	8	044	022	08	經營－訓令215/99/M	EXPLORACAO PORT.215/99/M	8,570,600.00
	8	044	022	09	價格修定－經營	REVISAO DE PRECOS - EXPLORACAO	1,052,000.00
III	8	044	027	00	路環污水處理站	ETAR DE COLOANE	9,045,000.00
	8	044	027	07	經營－訓令214/99/M	EXPLORACAO PORT.214/99/M	8,425,000.00
	8	044	027	10	價格修定－經營	REVISAO DE PRECOS (EXPLORACAO)	420,000.00
	8	044	027	11	設備改善	MELHORAMENTOS EM EQUIPAMENTOS	200,000.00
III	8	051	055	00	黑沙環路面及渠網之重整 (b)	ARRUAMENTOS /DRENAGEM AREIA PRETA (b)	8,000,000.00
	8	051	055	01	工程(第231/2000號行政長官批示)	OBRAS (DESPACHO DO C.E. 231/2000)	8,000,000.00
III	8	052	001	00	船隊改善 (c)	MELHORAMENTOS NO TREM NAVAL (c)	5,642,000.00
	8	052	001	01	修理和完善設備	REPARARAÇÃO E BENEFICIAÇÃO	3,670,000.00
	8	052	001	05	船損控制	LIMITAÇÃO DE AVARIAS	222,000.00
	8	052	001	08	新設備	NOVOS MEIOS	1,750,000.00
III	8	053	003	00	澳門國際機場配備 (d)	APETRECHAMENTO DO A.I.M. (d)	9,500,000.00
	8	053	003	02	澳門國際機場協助航行系統 (GPS)	SIST. (GPS) AJUDA NAVEGAÇÃO AIM P.172/98/M	8,000,000.00
	8	053	003	04	澳門國際機場微波系統	SIST. MICROONDAS NO AIM	1,500,000.00
III	8	080	002	00	大賽車基礎設施	INFRAESTRUTURAS GRANDE PREMIO	8,000,000.00
	8	080	002	01	工程	OBRAS	8,000,000.00
III	8	080	035	00	旅遊範疇研究計劃 (e)	PROJECTOS DE ESTUDOS NA AREA DE	5,000,000.00
	8	080	035	01	澳門旅遊業研究	ESTUDO SOBRE INDUSTRIA TURISTICA MACAU	5,000,000.00
小計 Soma							96,419,400.00

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支 (最初預算金額)

Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por escalão de Dotação (Dotação Inicial)

撥款級別 Escalão de Dotação	項目編號 Código de				項目名稱	Designação da Acção	最初預算金額 Dotação Inicial
	職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção			
IV	1	011	001	00	行政長官辦公室及主要官員官邸修繕	MELHORA.PALACIO DE ST.SANCHA E	11,200,000.00
	1	011	001	01	工程	OBRAS	11,200,000.00
IV	1	013	074	00	港務局設施配備	APETRECHAMENTO DA CAPITANIA DOS	13,915,000.00
	1	013	074	01	傢具	MOBILIARIO	314,000.00
	1	013	074	02	資訊硬件	HARDWARE INFORMATICO	480,000.00
	1	013	074	03	各項物料	MATERIAL DIVERSO	13,121,000.00
IV	1	021	038	00	設施改善	MELHORAMENTOS NAS INSTALACOES	19,000,000.00
	1	021	038	01	工程	OBRAS	19,000,000.00
IV	2	020	067	00	運輸物料	MATERIAL DE TRANSPORTE	10,338,000.00
	2	020	067	01	購入行動車輛（治安警察局）	AQUISICAO DE VIATURAS OPERACIONAIS P/PSP	1,338,000.00
	2	020	067	02	購入交通艇之拖車（治安警察局）	AQUISICAO DE REBOQUE PARA DT/PSP	800,000.00
	2	020	067	03	行李控制車輛之取得	VIATURA PARA CONTROLO DE BAGAGENS	2,500,000.00
	2	020	067	04	購買有滅火能力之快艇	AQUISI.BOTE CAPACIDADE COMBATE INCENDIOS	1,200,000.00
	2	020	067	05	巡邏艇	VEDETAS	4,500,000.00
IV	4	010	006	00	衛生範疇研究計劃 (f)	PROJECTOS DE ESTUDOS NA AREA DE SAÚDE (f)	10,000,000.00
	4	010	006	01	緊急醫療系統研究	ESTUDO DE EMERGENCIA MEDICA	5,000,000.00
	4	010	006	02	衛生護理系統研究	ESTUDO DE SISTEMA DO CUIDADO MEDICO	5,000,000.00
IV	4	021	008	00	醫院配備	APETRECHAMENTO COMPLEXO HOSPITALAR	10,600,000.00
	4	021	008	01	傢俱	MIBILIARIO	500,000.00
	4	021	008	02	病房	HOTELARIA	500,000.00
	4	021	008	03	外科治療	MEDICO-CIRURGICO	6,000,000.00
	4	021	008	07	實驗室物料	MATERIAL DE LABORATORIO	1,350,000.00
	4	021	008	09	影像監察器	MONITORES VIDEO	800,000.00
	4	021	008	12	中央冷氣系統	SIST. REFRIGERAÇÃO	1,000,000.00
	4	021	008	14	未指明之設備	EQUIPAMENTO NAO ESPECIFICADO	450,000.00
IV	7	020	072	00	石排灣體育小天地 (g)	QUINTAL DESPORTIVO NO SEAC PAI VAN (g)	18,000,000.00
	7	020	072	01	奧林匹克射擊場, 越野單車及電單車和體育場	C. TIRO OLIMPICA, P. CICLOCROSS/ MOTOCRO.C.D.	18,000,000.00
IV	8	010	020	00	各類研究及計劃	ESTUDOS E PROJECTOS DIVERSOS	15,000,000.00
	8	010	020	01	研究及發展計劃	ESTUDOS E PROJECTOS DE DESENVOLVIMENTO	15,000,000.00
IV	8	051	007	00	道路系統改建 (h)	ALTERAÇÃO FISICA DE ARRUAMENTOS (h)	10,500,000.00
	8	051	007	08	其他地方	DIVERSOS LOCAIS	1,500,000.00
	8	051	007	40	關閘	PORTAS DO CERCO	9,000,000.00
IV	8	051	018	00	交通控制及訊號燈	SEMAFORIZACAO CONTROLO DE TRAFEGO	17,914,494.00
	8	051	018	06	交通燈控制系統 - 第三期	CONTROLO SEMAFORICO - 3 FASE	6,000,000.00
	8	051	018	07	保養	MANUTENÇAO	4,200,000.00
	8	051	018	10	配件	ACESSORIOS	500,000.00
	8	051	018	14	交通監察系統	SISTEMA DE MONITORIZACAO DE TRAFEGO	4,000,000.00
	8	051	018	15	友誼大橋閉路電視系統保養 - 訓令	MANUTEN. SIST. CCTV. PONTE AMIZA. PT 330/99	840,000.00
	8	051	018	16	友誼大橋視像訊號傳送 - 訓令331/99/M	TRANSM. SINAIS VIDEO: PONTE AMI. PT. 331/99/M	1,308,000.00
	8	051	018	17	中區閉路電視系統保養 - 電子設備	MANUT. SIST. CCTV. CENT. CIDDE - EQUIP. ELECT.	268,086.00
	8	051	018	18	中區閉路電視系統保養 - 外部裝置	MANUT. SIST. CCTV. CENT. CIDADE - INST. EXTER.	73,200.00
	8	051	018	19	中區視像訊號傳送 - 訓令 219/99/M	TRANSM. SINAIS VIDEO:CNETRO C. PT. 219/99	725,208.00
小計 Soma							136,467,494.00

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支 (最初預算金額)

Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por escalão de Dotação (Dotação Inicial)

撥款級別 Escalão de Dotação	項目編號 Código de				項目名稱	Designação da Acção	最初預算金額 Dotação Inicial
	職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção			
V	1	011	044	00	政府總部修繕	REMODELACAO DA SEDE DO GOVERNO	29,000,000.00
	1	011	044	01	工程	OBRAS	29,000,000.00
V	4	021	016	00	改建及保養工程	OBRAS DE ADAPTACAO/CONSERVACAO	34,790,000.00
	4	021	016	05	醫院維修工程	OBRAS RECUP.C.HOSPITALAR	17,540,000.00
	4	021	016	08	冷氣維修系統	REPARACAO DO AR CONDICIONADO	6,500,000.00
	4	021	016	10	保養設備	MANUTENCAO DOS EQUIPAMENTOS	10,100,000.00
	4	021	016	11	第一、二期內部油漆／外部維修	FASES I-II PINTURA INTER./REPAR EXTERIOR	650,000.00
V	7	020	033	00	體育設施的改善工程	MELHORAMENTOS EM INSTALACOES DESPORTIVAS	20,700,000.00
	7	020	033	07	塔石體育綜合體體育館工程	CONS.PAVILHAO COBERTO COMP.DESP.TAP SEC	20,200,000.00
	7	020	033	08	水上體育青年中心斜坡及控航道工程	REMO.RAMPA DRAGAGENS	500,000.00
V	8	043	002	00	水塘新道路	VARIANTE DO RESERVATORIO	35,084,395.00
	8	043	002	02	圖則	PROJECTO	84,395.00
	8	043	002	04	工程（第136/2000號行政長官批示）	OBRA (DESPACHO DO CE N.136/2000)	35,000,000.00
V	8	044	018	00	澳門污水處理廠	ETAR DE MACAU	34,080,800.00
	8	044	018	14	經營／液體階段－訓令217/99/M	EXPLORACAO/FASE LIQUIDA PORT.217/99/M	19,507,200.00
	8	044	018	15	經營／固體階段－訓令218/99/M	EXPLORACAO/FASE SOLIDA PORT.218/99/M	12,896,600.00
	8	044	018	16	價格修訂（液體）－經營	REVISAO DE PRECOS (LIQUIDA)-PORT.217/99	1,013,000.00
	8	044	018	17	價格修訂（固體）－經營	REVISAO DE PRECOS (SOLIDA)-PORT.218/99	664,000.00
	小計 Soma						153,655,195.00
VI	1	023	007	00	設施配備	APETRECHAMENTO DAS INSTALACOES	56,650,000.00
	1	023	007	22	購買新指模自動認別系統－ＡＦＩＳ	AQU.SIST.NOV.IDENT.AUT.IMPR.DIGITAL-AFIS	3,700,000.00
	1	023	007	23	購買封套和標簽以便實現檔案管理現代	AQ.CAPAS/ETIQ.P/EFEIT.MOD.GESTAO ARQUIVO	650,000.00
	1	023	007	24	澳門特區護照及旅行證件－訓令	AQUI.IMP.PASSAP.TIT.VIAG.RAEM POR.476/99	48,200,000.00
	1	023	007	25	印制往港旅行証空白本子	IMPRE.TITULO VISITA RESID. MACAU A RAEHK	4,100,000.00
VI	7	020	060	00	奧林匹克泳池	PISCINA OLIMPICA	133,000,000.00
	7	020	060	01	工程（第139/2000號行政長官批示）	OBRAS (DESPACHO DO CE N.139/2000)	133,000,000.00
VI	8	090	019	00	固體廢料遷移、收集及清潔	REMOCAO RECOLHA LIMPEZA RESIDUOS	112,362,900.00
	8	090	019	08	重訂服務提供－訓令216/99/M	RENOVACAO PRESTACAO SERVICOS PORT.216/99	104,362,900.00
	8	090	019	10	價格修定－重訂提供服務	REVISAO PRECOS RENOVA.PRESTACAO SERVICOS	8,000,000.00
VI	8	090	020	00	焚化中心	CENTRAL INCINERACAO	52,193,800.00
	8	090	020	06	重訂經營合約－訓令332/99/M	RENOVACAO DA EXPLORACAO PORT.332/99/M	31,193,800.00
	8	090	020	07	重訂營運之價格修訂	REVISAO PRECOS DE RENOVACAO EXPLORACAO	21,000,000.00
VI	8	090	032	00	氹仔－路環填土及基建	ATERROS E INFRAESTRUTURAS TAIPA-	129,500,000.00
	8	090	032	01	工程方案	PROJECTO	3,000,000.00
	8	090	032	04	澳門土木工程實驗室－顧問	LECM - CONSULTADORIA	3,000,000.00
	8	090	032	10	顧問	CONSULTADORIA	6,000,000.00
	8	090	032	12	澳門土木工程實驗室－實驗及技術控制	LECM - ENSAIOS E CONTROLE TECNICO	2,455,000.00
	8	090	032	62	望德聖母南海灣馬路－ＶＵ３・２－（１８６／００）	EST.SUL BAIA N.S. DA ESP.VU3.2(DS.CE.186/00)	85,000,000.00
	8	090	032	64	ＶＵ３・３道路西段	TROCO OESTE DA ESTRADA VU3.3	10,000,000.00
	8	090	032	66	發電廠與中間回旋處間馬路	EST.ENTRE ROT.TER.VR1/VT2(DS.CE 185/00)	20,000,000.00
	8	090	032	94	路氹連貫公路景觀整治計劃之附加工程	TRAB.ADICI.ARRANJO PAISAGISTICO NO ISTMO	45,000.00
	小計 Soma						483,706,700.00

2000年度PIDDA範疇按撥款級別分類之開支 (最初預算金額)

Desenvolvimento das Despesas no âmbito do PIDDA de 2000, por escalão de Dotação (Dotação Inicial)

撥款級別 Escalão de Dotação	項目編號 Código de				項目名稱	Designação da Acção	最初預算金額 Dotação Inicial
	職能 Função	次職能 Sub-Função	項目 Acção	次項目 Sub-acção			
	9	**030**	**001**	**00**	備用撥款	DOTACAO PROVISIONAL	**100,000,000.00**
	9	030	001	01	備用撥款	DOTACAO PROVISIONAL	100,000,000.00
	9	**030**	**003**	**00**	同期撥款	DOTACAO CONCORRENCIAL	**25,000,000.00**
	9	030	003	01	土地、工務及運輸	SOLOS, OBRAS PUBLICAS E TRANSPORTES	25,000,000.00
	小計 Soma						**125,000,000.00**
	總額 Total						**995,248,789.00**

備註: 此圖表只包含預算撥款等同或高於澳門幣5,000,000.00元的項目。

Obs: Só foram consideradas neste mapa as acções com dotação orçamental igual ou superior a MOP5.000.000,00.

第III級: 5,000,000.00<=撥款<10,000,000.00

Nivel III: 5.000.000,00<=Dotação<10.000.000,00

第IV級: 10,000,000.00<=撥款<20,000,000.00

Nivel IV: 10.000.000,00<=Dotação<20.000.000,00

第V級: 20,000,000.00<=撥款<40,000,000.00

Nivel V: 20.000.000,00<=Dotação<40.000.000,00

第VI級: 撥款>=40,000,000.00

Nivel VI: Dotação>=40.000.000,00

有關初期撥款金額超過澳門幣 5,000,000.00 元之項目之變動說明：

Notas justificativas respeitante à variação registada nas acções dotadas inicialmente com verbas superiores a MOP5.000.000,00:

(a) 8.041.001.00 政府新設施〔土地工務運輸局〕
NOVAS INSTALAÇÕES DO TERRITÓRIO (DSSOPT)

這項目初期撥款爲澳門幣 5,000,000.00 元，而於 2000 年末錄得之撥款金額爲澳門幣 1,864,650.70 元，從而由所屬的第 III 級別轉屬第 II 級別。至於有關差額主要撥作追加分別登錄於土地工務運輸局及澳門保安部隊事務局之 PIDDA/2000 之相關預算項目「政府總部修繕」及「水警稽查局總部 – 設施的建及改建工程」之撥款。

Esta acção foi dotada inicialmente com uma verba de MOP5.000.000,00 e encerrou no ano de 2000 com uma dotação final de MOP1.864.650,70, passando do grupo de "nível III" para o de "nível II", tendo a diferença sido utilizada sobretudo para o reforço das verbas das acções designadas por " Remodelação da Sede do Governo" e "Comando PFM – Remodelação/ Ampliação Instalações" inscritas respectivamente no orçamento do PIDDA/2000 da DSSOPT e DSFSM.

(b) 8.051.055.00 黑沙環路及渠網之重整〔土地工務運輸局〕
ARRUAMENTOS/DRENAGEM AREIA PRETA (DSSOPT)

這項目初期撥款爲澳門幣 8,000,000.00 元，而於 2000 年末錄得之撥款金額爲澳門幣 2,684,901.10 元，從而由所屬的第 III 級別轉屬第 II 級別。至於有關差額主要用作給予同一項目之新次項目及名爲「澳門半島道路 II」項目之新次項目「天橋隔音屏障」之撥款，及追加「重建西望洋眺臺街住宅」項目之次項目「工程」之款項。

Esta acção foi dotada inicialmente com uma verba de MOP8.000.000,00 e encerrou no ano de 2000 com uma dotação final de MOP2.684.901,10, passando do grupo de "nível III" para o de "nível II", tendo a diferença sido utilizada sobretudo para a dotação das novas subacções criadas sob a mesma acção e da nova subação "Barreiras acusticas nos viadutos" inscrita sob a acção designada por "Estradas da Península de Macau II", assim como para o reforço da verba da acção " Reconst. Moradias R. Miradouro Santa Sancha", subacção "obras".

(c) 8.052.001.00 船隊改善〔港務局〕
MELHORAMENTOS NO TREM NAVAL (CP)

這項目初期預算撥款爲澳門幣 5,642,000.00 元，而於 2000 年末錄得的撥款金額爲澳門幣 2,864,780.10 元，從而由所屬的第 III 級別轉屬第 II 級別。至於有關差額主要是用作追加港務局預算內的另一項目，名稱爲「港務局設施配備」、次項目爲「各項物料」之撥款。

Esta acção foi dotada inicialmente com uma verba de MOP5.642.000,00 e encerrou no ano de 2000 com uma dotação final de MOP2.864.780,10, passando do grupo de "nível III" para o de "nível II", tendo a diferença sido utilizada sobretudo para o reforço da verba de uma outra acção do seu orçamento, designada por "Apetrechamento da Capitania dos Portos – Material Diverso".

(d) 8.053.003.00 澳門國際機場配備〔運輸工務司司長辦公室〕
APETRECHAMENTO DO A.I.M. (GSOPT)

這項目初期預算撥款爲澳門幣 9,500,000.00 元，而於 2000 年末錄得的撥款金額爲澳門幣 1,500,000.00 元，從而由所屬的第 III 級別轉屬第 II 級別。至於有關差額主要是用作追加一登錄於「澳門污水處理廠」項目中的次項目，名稱爲「工程一容量擴充」之撥款。

Esta acção foi dotada inicialmente com uma verba de MOP9.500.000,00 e encerrou no ano de 2000 com uma dotação final de MOP1.500.000,00, passando do grupo de "nível III" para o de "nível II", tendo a diferença sido utilizada para a dotação da subacção "Obras – Extensão de capacidade" inscrita sob a acção "Etar de Macau".

(e) 8.080.035.00 旅遊範疇研究計劃〔社會文化司司長辦公室〕
PROJECTOS DE ESTUDOS NA ÁREA DE TURISMO (GSASC)

這項目初期預算撥款爲澳門幣 5,000,000.00 元，而於 2000 年末錄得的撥款金額爲澳門幣 1,242,000.00 元，從而由所屬的第 III 級別轉屬第 II 級別。有關大部份的差額是用作追加一登錄於社會工作局的名爲「長者福利政策研究」項目之撥款。

Esta acção foi dotada inicialmente com uma verba de MOP5.000.000,00 e encerrou no ano de 2000 com uma dotação final de MOP1.242.000,00, passando do grupo de "nível III" para o de "nível II", tendo a maioria dessa diferença sido utilizada para o reforço da verba inscrita na acção do IAS, designada por "Estudo Polit. Previdência. Social em relação aos idosos"

(f) 4.010.006.00 衛生範疇研究計劃〔社會文化司司長辦公室〕
PROJECTOS DE ESTUDOS NA ÁREA DE SAÚDE (GSASC)

這項目初期預算撥款爲澳門幣 10,000,000.00 元，其目的爲支付有關「緊急醫療」及「衛生護理系統」之研究計劃。其後，此款項全數撥予追加下列項目之撥款：
Esta acção foi dotada inicialmente com uma verba de MOP10.000.000,00, destinada ao suporte dos encargos oriundos dos projectos de estudo relativos à "emergência médica" e ao "sistema de cuidado médico". Posteriormente, esse total foi transferido integralmente para reforçar as dotações orçamentais relativas a:

- 登錄於社會文化司司長辦公室名爲「偶然性資助團體活動」之預算項目，金額爲澳門幣 2,870,850.00 元；
  a rubrica inscrita no orçamento de funcionamento do GSASC, denominada por "Apoios ocasionais a actividades de associações", no valor de MOP2.870.850,00;
- 旅遊基金之津貼，其追加金額爲澳門幣 3,883,200.00 元，目的爲支付就澳門政府主權移交儀式場館轉爲永久性場地的可行性評估及技術顧問服務，以及有關市場及旅遊範疇的技術顧問服務等之判給而產生之開支；
  o subsidio do Fundo de Turismo, cujo reforço no valor de MOP3.883.200,00 se destinaram aos encargos resultantes da adjudicação do serviço de consultadoria técnica e estudo sobre a viabilidade do projecto de conversão em estrutura permanente do Edifício da Cerimónia de transferência da Administração do Governo de Macau, assim como da adjudicação dos serviços de consultadoria técnica e marketing para a área de Turismo;
- 一名稱爲「澳門高等教育評估研究」的項目；
  a acção designada por "Estudo avaliação do ensino superior de Macau";
- 一登錄於「旅遊範疇研究計劃」項目中的次項目「互聯網電子購票系統研究」；
  a subacção "Invest. Sistema de venda de bilhetes" inscrita sob a acção "Projectos de estudos na área de turismo.

(g) 7.020.072.00 石排灣體育小天地〔體育發展局〕
QUINTAL DESPORTIVO NO SEAC PAI VAN (ID)

這項目初期預算撥款爲澳門幣 18,00,000.00 元，而於 2000 年末錄得的撥款金額爲澳門幣 184,996.00 元，從而由所屬的第 IV 級別轉屬第 I 級別。至於差額澳門幣 17,815,004.00 元乃用作撥予體育範疇之新設項目：
Esta acção foi dotada inicialmente com uma verba de MOP18.000.000,00 e encerrou no ano de 2000 com uma dotação final de MOP184.996,00, passando do grupo de "nível IV" para o de "nível I", tendo a diferença no valor de MOP17.815.004,00 sido

utilizada para a dotação de novas acções criadas no âmbito do desporto:

- 「體育發展局辦公樓」，名爲「工程」之次項目 — 金額爲澳門幣 820,785.00 元；
  "Sede do Instituto do Desporto", subacção "Obras" – MOP820.785,00;
- 「運動醫學中心」，名爲「改善」之次項目 —金額爲澳門幣 1,839,076.00 元；
  "Centro de Medicina Desportiva", subacção "Melhoramentos" – MOP1.839.076,00;
- 「澳門運動場」，名爲「練習場更換人造草地，增設灑水系統」之次項目 — 金額爲澳門幣 7,152,173.30 元；
  "Estádio de Macau", subacção "Sub.Relva Sintec. C. T. Inc. Sist. rega auto." – MOP7.152.173,30;
- 「澳門運動場」，名爲「擴建及改善工程計劃」之次項目 — 金額爲澳門幣 248,000.00 元；
  "Estádio de Macau", subacção "Projecto de ampliação e melhoramento" – MOP248.000,00;
- 「澳門運動場」，名爲「擴建及美他工程」之次項目 — 金額爲澳門幣 1,852,462.00 元；
  "Estádio de Macau", subacção "Obras de ampliação e melhoramentos" – MOP1.852.462,00;
- 「松屋酒店」，名爲「研究」之次項目 — 金額爲澳門幣 196,628.00 元；
  "Hotel Matsuya", subacção "Estudos" – MOP196.628,00;
- 「松屋酒店」，名爲「工程」之次項目 — 金額爲澳門幣 4,039,911.70 元；
  "Hotel Matsuya", subacção "Obras" – MOP4.039.911,70;
- 「體育小天地 – 興建輔助設施」，名爲「工程」之次項目 —金額爲澳門幣 185,968.00 元；
  "Const. Instalac. Apoio Quintal Desport. Napes", subacção "Obras" – MOP185.968,00;
- 「體育設施的改善工程」，名爲「流動觀眾席設計及安裝上蓋承包工程」之次項目 —金額爲澳門幣 1,480,000.00 元；
  "Melhoramentos em Instalações Desportivas", subacção "Concep. Inst. Cobertura Bancadas Amovíveis" – MOP 1.480.000,00.

(h) 8.051.007.00　道路系統改建〔土地工務運輸局〕
ALTERAÇÃO FÍSICA DE ARRUAMENTOS (DSSOPT)

這項目初期預算撥款爲澳門幣 10,500,000.00 元，而於 2000 年末錄得的撥款金額爲澳門幣 4,125,035.50 元，從而由所屬的第 IV 級別轉屬第 II 級別。至於有關差額乃用作負擔一名爲「蓮花廣場景觀整治」(金額爲澳門幣 2,811,527.00 元) 之新設項目，及登錄於「政府總部修繕」項目中的次項目，名稱爲「後加工程」(澳門幣 3,188,473.00 元)所產生之開支。

Esta acção foi dotada inicialmente com uma verba de MOP10.500.000,00 e encerrou no ano de 2000 com uma dotação final de MOP4.125.035,50, passando do grupo de "nível IV" para o de " nível II", tendo a diferença sido transferida para financiar os encargos da nova acção criada, com a desginação de "Arranjo exterior da Praça de Flor de Lotus" (MOP2.811.527,00), assim como da nova subacção "trabalhos a mais" inscrita sob a acção "Remodelação da Sede do Governo" (MOP3.188.473,00).

澳 門 特 別 行 政 區 立 法 會
Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau
主 席 辦 公 室
Gabinete do Presidente

編號 Ofício No.: 189/D58/II/GPAL/2002

各位議員:
Exmos. Senhores Deputados

由於第二常設委員會關於《二零零零年度預算執行情況報告》的意見書結論部份新增加了第十五點，原第十五點改爲第十六點，因此現將所修改的部分派發各位議員，敬請查收爲盼。

Enviam-se, em anexo, as alterações introduzidas ao parecer relativo ao Relatório sobre a Execução do Orçamento de 2000, elaborado pela 2ª Comissão Permanente. Na parte das conclusões aditou-se um novo ponto 15, passando o actual ponto 15 a ponto 16.

順祝
台安!
Com os melhores cumprimentos.

立法會主席
A Presidente da Assembleia Legislativa

曹其真
Susana Chou
二零零二年五月二十八日
28 de Maio de 2002

14. 經過分析及討論二零零零年度預算執行情況報告後，委員會認為已經具備議事規則所規定的要件將本意見書提交全體會議審議，並以決議的形式進行議決。

15. 委員會為了議事規則第一百五十五條第二款規定的效力，向全體會議提交決議草案（見本意見書附件 I）。

16. 委員會建議邀請政府代表出席根據立法會議事規則第一百五十五條召開的全體會議。

二零零二年五月二十四日

委員會

梁慶庭

(主席)

黃顯輝

（秘書）

張偉基

梁玉華

關翠杏

方永強

區宗傑

吳國昌